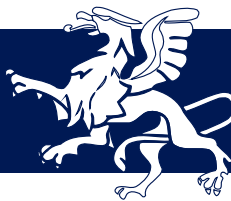


# BIM

BRZESKI MAGAZYN INFORMACYJNY

ISSN 1232-5678



Nr 13 (280) Rok XXIV  
GRUDZIEŃ 2016

CENA 3,00 zł  
w tym 5% VAT

*Wesołych Świąt*



# Wręczono stypendia burmistrza

30 listopada w Regionalnym Centrum Kulturalno – Bibliotecznym odbyła się sesja Rady Miejskiej. Była ona okazją do wręczenia stypendiów burmistrza. Są to stypendia przyznawane uczniom szkół z gminy Brzesko za wybitne osiągnięcia naukowe, sportowe lub artystyczne.

Jak podkreślił burmistrz Grzegorz Wawryka nietypowe miejsce, w którym odbywała się sesja zostało wybrane z dwóch powodów. Po pierwsze, aby podkreślić uroczysty charakter tego wydarzenia, ale też, żeby pomieścić wszystkich stypendystów. (Było ich ponad osiemdziesięciu.) Również przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Ojczyk podkreślał, że w tym roku liczba uczniów odbierających stypendia jest wyjątkowo duża – *Stypendystów z roku na rok jest coraz więcej. Myślę, że będziemy musieli znaleźć w budżecie dodatkowe pieniądze, ale to nas cieszy. Sądzę, że na ten cel środków nie zabraknie.*

Stypendia otrzymali uczniowie: Anna Babraj, Agnieszka Baniak, Klaudia Batko, Julia Janik, Mikołaj Kądziołka, Franciszek Podłęcki, Damian Świerczek, Patrycja Wieczorek, Weronika Wieczorek – **Publiczne Gimnazjum nr 1 w Brzesku**; Magdalena Borowiec, Zygmunt Czyżycki, Dominika Dobrzańska, Emilia Gawenda, Adela Gicala, Karolina Gurgul, Malwina Jemioła, Izabela Kaźmierczyk, Tomasz Kica, Izabela Klecka, Karolina Klimek, Patrycja Kłus, Karolina Kopacz, Julia Kraj, Weronika Kusion, Milena Lekka, Karolina Mocię, Daria Nalepa, Radosław Nalepa, Klaudia Ojczyk, Patrycja Ojczyk, Aleksandra Pacura, Bartłomiej Pater, Zuzanna Pawlik, Krystian Romuzga, Oli-

wia Sowa, Justyna Wilczek, Karolina Wróbel – **Publiczne Gimnazjum nr 2 w Brzesku**; Julia Grochola, Nikodem Kamieniecki, Aleksandra Nizioł, Izabela Sacha, Hildegarda Szyca, Izabela Topolska, Krzysztof Wijas – **Publiczne Gimnazjum w Jadownikach**; Igor Blecharski, Kacper Cierniak, Wiktor Cierniak, Klaudia Haber, Kamil Hebda, Oliwier Klimczak, Jan Lewandowski, Dawid Lis, Hubert Małajowicz, Szymon Mida, Maciej Mocię, Piotr Owca, Maksym Pukał, Bartłomiej Ryba, Mateusz Sacha, Kacper Smoleń, Michał Wójcik, Jakub Żurawski. – **Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 w Brzesku**; Natalia Dubiel, Jakub Olchawa, Oliwia Olchawa, Klaudia Sambor, Julia Sieniatecka, Zuzanna Szczepaniak, Justyna Wolek, Marcelina Żurek – **Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 w Brzesku**; Daniel Chrzanoski – **Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 w Jadownikach**; Kacper Ciuruś,

Jakub Ciuruś, Kacper Janusz, Hubert Sowa, Kasper Pudło, Dawid Ostrega, Norbert Chruściel, Bartłomiej Martyka, Bartosz Widlak – **Publiczna Szkoła Podstawowa w Okocimiu**; Jakub Kuryło – **Publiczna Szkoła Podstawowa w Mokrzyskach**; Anna Adamczyk – **Szkoła Muzyczna I stopnia w Brzesku**.

Na zakończenie uroczystej części sesji odbył się koncert uczniów Szkoły Muzycznej z Brzeska.

GH



fot. B. Kądziołka



**Wydawca:** Miejski Ośrodek Kultury w Brzesku; [www.mok.brzesko.pl](http://www.mok.brzesko.pl). **Dyżury redakcji:** pn.-pt. w godz. 8.00-15.00.

**Redaguje zespół:** Małgorzata Cuber – redaktor naczelna, Beata Kądziołka – sekretarz redakcji, Jerzy Wyczesany, Konrad Wójcik, współpraca: Bogumiła Put, dr Piotr Duda, Sabina Jakubowska, Grzegorz Heród

**Adres:** 32-800 Brzesko, Plac Targowy 10, tel. (14) 68 49 660, e-mail: [redakcja.bim@gmail.com](mailto:redakcja.bim@gmail.com)

*Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do skrótów i zmiany tytułów.*

Archiwalne numery do nabycia w redakcji.

© **Wszelkie prawa zastrzeżone. Za treść ogłoszeń redakcja nie bierze odpowiedzialności.**

**Skład i druk:** Brzeska Oficyna Wydawnicza A.R. Dziedzic, ul. Czarnowiejska 1, tel. (14) 686 14 70.

## Medal dla Magdaleny Kuci

**Podczas listopadowej sesji Rady Miejskiej Radni większością głosów przyjęli uchwałę o nadaniu Magdalenie Kuci Medalu na Wstędze za Zasługi dla Miasta Brzeska.**

Magdalena Kucia to pochodząca z Brzeska wybitna specjalistka od

biologii molekularnej. Absolwentka brzeskiego Liceum Ogólnokształcącego, a następnie Uniwersytetu Jagiellońskiego od lat mieszka i pracuje w Luizjanie, w Stanach Zjednoczonych. Wchodziła w skład zespołu prowadzącego badania na Uniwersytecie

Louisville w Kentucky, który dokonał znaczących odkryć w dziedzinie komórek macierzystych. Mimo że osiągnęła sukces za oceanem, w miarę możliwości często odwiedza Brzesko. Jak podkreślała w rozmowie z „BIM – em” w 2007 roku: „*Tu są moje korzenie, mój dom*”. W październiku 2008 roku jej wykład zainaugurował rok akademicki Uniwersytetu III wieku w Brzesku.

GH

## Będzie imienne głosowanie?

**Na ostatniej sesji Rady Miejskiej sporo czasu poświęcono dyskusji nad możliwością wprowadzenia imiennych głosowań na sesjach RM i posiedzeniach komisji. Dzięki temu każdy wyborca mógłby sprawdzić z imienia i nazwiska, jak konkretny radny zagłosował w danej sprawie.**

Propozycja wprowadzenia głosowa-

nia imiennego wyszła z dwóch niezależnych od siebie źródeł. Najpierw wniósł ją jeden z radnych. Później w części poświęconej na wolne wnioski i zapytania z identycznym pomysłem wyszedł obecny na Sali działacz Kongresu Nowej Prawicy. Obydwaj tłumaczyli to chęcią uczynienia polityki samorządowej bardziej przejrzystą.

Przewodniczący Rady Miejskiej

skiej Krzysztof Ojczyk studi jednak te reformatorskie zapędy:

*- Ja sam byłem kiedyś wielkim entuzjastą głosowania imiennego i wystąpiłem nawet o opinię do nadzoru prawnego wojewody. Okazało się, że nie ma możliwości wprowadzenia takiego rozwiązania, ponieważ przepisy mówią jasno w jakich sytuacjach głosuje się imiennie. Nie sądzę, aby od tego czasu znacząco zmieniło się orzecznictwo, ale mimo wszystko wystąpię ponownie o taką opinię.*- obiecał przewodniczący RM.

GH

## Parkingi

**Radni rozważyli pomysł przywrócenia bezpłatnej pierwszej godziny parkowania na parkingu naprzeciwko Urzędu Miasta przy ulicy Głowackiego. Nie uzyskał on jednak poparcia.**

Radni podtrzymali decyzję o wolnych parkingach w soboty. Po dyskusji dokonano zmian polegających na wprowadzeniu abonamentu w wysokości 15 zł dla pojazdów parkujących na części ulicy Powstańców Warszawy tj. od ulicy Solskiego do skrzyżowania z ulicą Mościckiego oznaczoną literą „D”. Wprowadzono także 1 godzinę bezpłatnego parkowania na placu parkingowym

przy Nowym Placu Targowym i placu parkingowym przy ulicy Mościckiego.

Przypominamy, że od połowy października za darmo parkować można nie tylko w niedziele ale i w soboty. Uchwałą Rady Miejskiej opłaty pobiera się jedynie w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 17:00.

GH

## Nowe stawki podatków

**Rada Miejska przyjęła 30 listopada uchwałę zmieniającą stawki podatku od nieruchomości. Nowe stawki wyniosą:**

- od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania

w ewidencji gruntów i budynków - 0,76 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni

- od gruntów pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 0,17 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni

- Od budynków mieszkalnych, lub ich części - 0,57 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej.

- Od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 17, 55 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej.

GH



## Nowe Komisje MRG

**Podczas listopadowej sesji Młodzieżowej Rady Gminy radni powołali do życia trzy zespoły problemowe. Nowo powstałe komisje będą działać na następujących polach: społeczno – kulturalnym, sportowym oraz promocji.**

Komisja do spraw Społeczno – Kulturalnych (przekształcona z dawnej komisji ds. kontaktu z innymi organami gminy) liczy ośmiu członków. Są to: Katarzyna Biel, Olga Borowska, Sara Pietrusińska, Dominika Zgraja, Artur Boroń, Jakub Kokoszka, Patrycja Ojczyk, Sara Wójtowicz. Członkowie komisji przedstawili Radzie propozycje następujących działań: przeprowadzenie w szkołach zbiórki żywności dla potrzebujących rodzin, przygotowanie charytatywnego koncertu, na którym wystąpiłyby szkolne zespoły muzyczne oraz zorganizowanie dla członków Młodzieżowej Rady Gminy spotkania z radnym miejskim lub urzędnikiem gminy. Wszystkie te projekty zostały przyjęte.

W Komisji do spraw Sportu również zasiada ośmiu radnych: Maksymilian Kołek, Jakub Oporek, Wojciech Urbański, Ernest Bartman, Bartłomiej Bugajski, Jakub Kurtyka, Szymon Parketny i Bartosz Pośladek. Ich pomysły: organizacja międzyszkolnych zawodów w piłkę siatkową, utworzenie

mini ligi piłki halowej, a także przeprowadzenie turnieju tenisa stołowego również zostały przyjęte przez Radę większością głosów.

Najwięcej kontrowersji, jak można wnioskować po wynikach głosowania, wzbudziły propozycje Komisji do spraw Promocji, składającej się z radnych: Patrycji Ojczyk, Aleksandry Piróg, Jakuba Kargóla, Joanny Pawlik, Pauliny Dudek i Karoliny Rudnik. Wśród pomysłów tego zespołu problemowego znalazły się: zmiana dotychczasowego logo MRG, zakup koszulek z nowym

logo i bransoletek promocyjnych, kolportowanie w szkołach ulotek dotyczących działalności MRG, wyznaczenie w szkołach stałych terminów dyżurów młodych radnych, utworzenie adresów mailowych wszystkich komisji, starania o utworzenie w „BIM – ie” stałej kolumny poświęconej działalności młodzieżowej rady, nakręcenie filmiku promocyjnego. W głosowaniu poparcia radnych nie uzyskały projekty dotyczące: kolportażu ulotek oraz dyżurów w szkołach. Komisji powierzono prowadzenie fanpage'a Młodzieżowej Rady Gminy na Facebooku.

Przyjęte przez Radę projekty, komisje będą starały się realizować do końca roku szkolnego. **GH**



foto. arch. MRG

## Zmiany w składzie MRG

**28 listopada w siedzibie Urzędu Miejskiego w Brzesku odbyła się uroczysta sesja Młodzieżowej Rady Gminy Brzesko. Ogłoszono na niej wyniki wyborów uzupełniających do Rady i przyjęto ślubowanie od jej nowych członków. Zmianie uległ też skład prezydium MRG.**

Nowi radni to: Katarzyna Biel, Olga Borowska, Klaudia Król, Sara Pietrusińska, Dominika Zgraja (PG nr1 w Brzesku), Artur Boroń, Jakub Kokoszka, Patrycja Ojczyk, Aleksan-

dra Piróg, Julia Serafin, Sara Wójtowicz (PG nr2 w Brzesku), Maksymilian Kołek, Jakub Oporek (PG Jadowniki), Jakub Kargól (Gimnazjum i Liceum Katolickie).

Nowi radni złożyli ślubowanie, które jest koniecznym warunkiem objęcia mandatu. Zobowiązali się w nim do godnego reprezentowania interesów młodzieży.

Podczas sesji przeprowadzono również wybory uzupełniające do prezydium Rady. Zwyciężył w nich Bartosz Pośladek z Zespołu Szkół

Ponadgimnazjalnych nr 2, który objął funkcję wiceprzewodniczącego i zasiadł w prezydium Młodzieżowej Rady Gminy obok przewodniczącego Michała Migdy, wiceprzewodniczącej Jagody Krzywdy i sekretarza Patryka Jaszczyńskiego.

Na sesji obecni byli również opiekunowie młodych radnych, a także goście specjaliści: posłanka na sejm RP Józefa Szczurek – Żelazko, burmistrz Brzeska Grzegorz Wawryka, Przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Ojczyk i dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Małgorzata Cuber. Zapewnili oni radnych MRG o swoim wsparciu i zachęcili do współpracy.

**GH**

# Inwestycje 2017

W projekcie budżetu na przyszły rok zaplanowano łącznie 34 inwestycje. Wykaz zadań związanych z rozbudową infrastruktury drogowej przedstawiliśmy w tekście „Projekt budżetu na 2017 rok”, w którym wymieniliśmy również planowane inwestycje oświatowe i te dotyczące bezpieczeństwa publicznego. Poniżej prezentujemy pozostałe zaplanowane inwestycje.

W przyszłym roku ruszy czwarty etap budowy sieci wodociągowej w Porębie Spytkowskiej. Na ten cel zabezpieczono 100 tysięcy złotych. Do inwestycji ma się dołączyć gmina Gnojnik zainteresowana wspólną budową tego odcinka.

Realizacja tego czwartego etapu ma być rozłożona w czasie na trzy lata. W latach 2018-2019 gmina wyda na ten cel jeszcze 400 tysięcy złotych. Zadanie ma być dofinansowane ze środków unijnych.

W przyszłorocznych planach inwestycyjnych ujęta została też budowa wieży widokowej na wzgórzu Bocheniec w Jadownikach. Realizacja zadania planowana jest w oparciu o dofinansowanie z funduszy unijnych. Te 100 tysięcy to zabezpieczenie wkładu własnego gminy. Jeśli starania o dofinansowanie powiodą się, to na Bocheńcu stanie wieża wysoka na 25 metrów. Konieczne będzie też doprowadzenie energii elektrycznej, aby

wieża została odpowiednio oświetlona.

W przyszłorocznym budżecie zabezpieczona została też kwota 300 tys. zł. jako wkład własny na inwestycje, które będą realizowane z tytułu przynależności do Lokalnej Grupy Działania „Kwartet na Przedgórzu”. W ramach tych środków mają powstać nowe boiska ze sztuczną nawierzchnią i inne obiekty rekreacyjne oraz rozbudowana będzie infrastruktura drogowa.

W przyszłym roku planowana jest też dobudowa nowych punktów oświetlenia ulicznego za 50 tys. zł. Samorząd planuje też nabycie za ponad 870 tysięcy złotych nieruchomości, które zostaną włączone do gminnych zasobów, a w przyszłości przeznaczone będą pod kolejne inwestycje.

**PRUD**

## Nowy plan

**Po wielu perturbacjach, spowodowanych między innymi ustawowymi zawirowaniami, udało się wreszcie nadać ostateczną formę opracowywanemu planowi zagospodarowania przestrzennego wschodniej części miasta. Nowy plan to efekt wielu kompromisów godzący na sporej przestrzeni funkcje mieszkaniowe, usługowe i przemysłowe.**

Żeby zrozumieć, jak trudno było opracować obecnie obowiązujący plan, trzeba cofnąć się do 2003 roku, kiedy to weszła w życie ustawa uchylająca wszystkie gminne plany zagospodarowania przestrzennego uchwalone przed 1995 rokiem. Ustawa wprowadziła nowe zapisy, między innymi dotyczące wydawania decyzji o warunkach zabudowy, co doprowadziło w budownictwie do pewnego chaosu.

Zgodnie z tą nową ustawą w gminach, które na jej podstawie nie posiadały aktualnych planów, wystarczyło spełnić kilka prostych warunków, żeby na przykład postawić w dowolnym miejscu dom. Trzeba było mieć tylko dostęp do publicznej drogi i do mediów i już można było kłaść fundamenty. Nowa budowla musiała tylko odpowiadać temu, co dzieje się w jej najbliższym otoczeniu. Wystarczyło, że zbliziona było do sąsiednich zabudowań pod względem gabarytów i funkcji. Urzędowo nazywało się to, że powstały obiekty „sąsiednie do istniejącej zabudowy”.

Nowe zasady, zblizone w pewnym sensie do „wolnej amerykanki”, spo-

wodowały niebezpieczne zblizanie się budownictwa o funkcji mieszkalnej do stref przemysłowych, co zaczęło prowadzić do wielu nieporozumień. Można założyć, że niektóre domy powstały przy pewnej nieświadomości nabywców działek, na których zostały wybudowane. Ich właściciele zaczęli dostrzegać uciążliwości związane ze zbyt bliskim sąsiedztwem zakładów przemysłowych – hałas, inna jakość powietrza itp. Równocześnie pojawiło się niezadowolenie ze strony przedsiębiorców, którzy przez to zblizanie się do siebie obu stref nie mogli się swobodnie rozwijać. Zaszła więc potrzeba unormowania tego stanu i opracowania nowego planu tak, aby zostały określone konkretne granice, zadowalające obie strony.

*- Prace nad nowym planem trwały długo, właśnie z uwagi na spore emocje, które temu tworzeniu towarzyszyły. Wreszcie powstał plan, który wyznacza wyraźne granice pomiędzy mieszkaniówką a przemysłem. Mało tego, uwzględnia też wyraźnie zaznaczone tereny buforowe, oddzielające od siebie obie te strefy. Są to obszary przeznaczone na przykład na działalność usługową, a także strefy zieleni – mówi Bogdan Dobranowski, naczelnik Wydziału Infrastruktury Technicznej i Komunalnej Urzędu Miejskiego.*

Jeśli przyrzeć się nowemu planowi zagospodarowania przestrzennego terenów położonych na wschód od ulicy Solskiego, to łatwo zauważyć, że uwzględnia on także nowe tereny dla przemysłu i budownictwa mieszkaniowego, nie tylko jednorodzinne. Na przykład przy ulicy Granitowej, w miejscu byłych garaży, tzw. „blaszaków” wytyczono teren pod budownictwo „wysokie”, czyli domy,

które będą mogły mieć więcej niż dwie kondygnacje.

Powstały też nowe tereny przemysłowe, na przykład wszystkie obszary wokół MPEC, które samo wydzieliło część swojego terenu pod nowe inwestycje. Na wschód od MPEC rozciągają się tzw. Rzędziny, które zapewne w przyszłości będą uprzemysłowione. Zrozumiałe jest, że w związku z tym zaplanowana została sieć nowych dróg do „obsługi” tych terenów. Najważniejsza z tych dróg będzie przedłużeniem ulicy Powstańców Warszawy, przecinać będzie ulicę Solskiego, po czym bieć będzie wzdłuż torów kolejowych równoległych do „czwórki”. Docelowo prowadzić ma aż do Rzędzin, ale w pierwszym etapie wybudowany zostanie odcinek, który na razie kończyć się będzie na wysokości bazy BZK i wchodzić będzie w hulk łączący ulice Przemysłową i Wincentego Zydronia. W ten sposób odciążony zostanie spory obszar, między innymi ulica Starowiejska. Jeśli w przyszłości ruszą Rzędziny, to budowa drogi zostanie dokończona. Nowa droga to z kolei szansa na uruchomienie nowej strefy o charakterze przemysłowym lub usługowym.

Wynika z tego, że upadła koncepcja budowy drogi łączącej tę strefę z „czwórka”. Taki wariant musiałby uwzględnić dwa kosztowne obiekty – łącznik z „czwórka” i most na Uszwicy. Dodatkowym utrudnieniem byłoby nabycie rozdrobnionych w tym miejscu gruntów.

Nowy plan daje gwarancje, że dotychczasowe emocje jakoś się uspokoją. Bez żadnej kolizji będą mogły rozwijać się obie funkcje – mieszkaniowa i przemysłowa. Mówiąc kolokwialnie, nikt nikomu nie będzie wchodzić na głowę.

**Waldemar Pączek**

# Brzesko będzie promować przedsiębiorców



MAŁOPOLSKA

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



W listopadzie br. zainaugurowany został projekt „Promocja potencjału gospodarczego subregionu tarnowskiego w kraju i na arenie międzynarodowej” realizowany przez Fundację Małopolska Izba Samorządowa, Tarnowski Klaster Przemysłowy S.A. oraz gminę Brzesko. Całkowity budżet projektu wynosi ponad 800 tysięcy złotych, a zadanie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi priorytetowej „Przedsiębiorcza Małopolska” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego.

Projekt realizowany będzie do kwietnia 2018 roku, a jego uczestnikami mogą być przedsiębiorcy oraz samorządy z subregionu tarnowskiego, w skład którego wchodzi powiaty brzeski, dąbrowski i tarnowski. Stwarza im to możliwość promocji swoich biznesowych ofert za pomocą nowych narzędzi, które zostaną wspólnie wypracowane przez brzeski samorząd i jego partnerów.

*Przedsięwzięcie obejmie zintegrowaną promocję gospodarczą potencjału gospodarczego subregionu tarnowskiego, realizowaną w formie szeroko zakrojonej kampanii wizerunkowej a także bezpośredniej promocji potencjału gospodarczego w kraju i zagranicą. Główną grupę docelową, która będzie korzystać z rezultatów projektu są przedsiębiorstwa sektora małych i średnich przedsiębiorstw, działające w subregionie, zainteresowane promocją międzynarodową swojej działalności. Założenia projektu koncentrują się też wokół zainteresowania polskich i zagranicznych firm inwestycjami w subregionie i pobudzenia eksportu produktów oraz usług – wyjaśnia Rafał Najdała, kierownik Biura Funduszy*



foto: K. Bigaj

Europejskich w Urzędzie Miejskim.

Pomysłodawcy projektu zakładają ofensywne działania marketingowe ukierunkowane na wielosektorową promocję, co w znacznym stopniu powinno ułatwić lokalnym przedsiębiorcom wkroczenie na rynki zagraniczne. Służyć temu mają profesjonalnie opracowane raporty i analizy biznesowe. Planowana jest na przykład przyjazdowa misja z udziałem polskich i zagranicznych dziennikarzy reprezentujących branżowe periodyki, w których zamieszczone zostaną artykuły dotyczące inwestycyjnej atrakcyjności całego subregionu i wchodzącego w jego skład powiatów. Ponadto przedstawiciele brzeskiego samorządu i przedsiębiorcy, którzy przystąpią do projektu, uczestniczyć będą w targach, konferencjach i wystawach organizowanych w kraju i za granicą. Zwieńczeniem tych działań ma być konferencja, która odbędzie się w Brukseli.

*- Jednym z pierwszych etapów zadania będzie zlecenie wykonania profesjonalnego portalu gospodarczego, który według założeń powinien być gotowy pod koniec pierwszego kwartału przyszłego roku. Portal będzie zawierał*

*wszelkie informacje gospodarcze związane z obszarem subregionu łącznie z interaktywną mapą biznesu. Sporządzony zostanie w pięciu wersjach językowych, a obejmie między innymi oferty inwestycyjne samorządów, w tym przede wszystkim propozycje lokalnych firm zainteresowanych podbiciem międzynarodowych rynków – zapowiada Rafał Najdała.*

Temat promocji lokalnych przedsiębiorców został szeroko omówiony przez burmistrza Grzegorza Wawrykę podczas zorganizowanego przez niego w drugiej połowie listopada spotkania z udziałem przedstawicieli rodzimego biznesu. Uczestnicy spotkania wykazali duże zainteresowanie perspektywą uczestnictwa w projekcie. Już na początku przyszłego roku pracownicy Urzędu Miejskiego zaczną gromadzić informacje, które później zostaną umieszczone na portalu. Warto podkreślić, że udział przedsiębiorców w projekcie jest bezpłatny. Więcej informacji można uzyskać w Biurze Funduszy Europejskich (tel: 14 68 65 178), a także w Biurze Promocji Urzędu Miejskiego (tel: 14 68 65 118).

WALP

## Projekt budżetu na 2017 rok

Gotowy jest już projekt budżetu gminy Brzesko na 2017 rok. Liczący 118 stron dokument został przedłożony Radzie Miejskiej i Regionalnej Izbie Obrachunkowej, a jego ostateczny kształt zostanie wypracowany

wany podczas jednej z najbliższych sesji odrębną uchwałą.

Według projektu przyszłoroczne dochody gminy powinny się zamknąć kwotą 126 732 895 złotych, a wydatki oszacowano na wysokości 123 732 895

złotych. Wynika z tego, że samorządowe władze Brzeska nie zakładają w przyszłym roku deficytu, a planowana nadwyżka w wysokości 3 milionów złotych przeznaczona zostanie na wykup obligacji wyemitowanych przez gminę Brzesko. W projekcie ustalony też został limit do wysokości 5 milionów złotych z tytułu zaciągniętych kredytów na pokrycie przejściowego

deficytu w roku przyszłym.

Rezerwa ogólna budżetu wynosi 300 tysięcy złotych. Rezerwy celowe – 1 029 000, z czego 313 tysięcy złotych przeznaczony jest na dofinansowanie zadań bieżących z zakresu zarządzania kryzysowego, 86 tysięcy na wydatki jednostek pomocniczych (sołectw i osiedli), 400 tysięcy na odprawy emerytalne i rentowe oraz nagrody jubileuszowe i wynagrodzenia wraz z pochodnymi, a 230 tysięcy na wydatki statutowe placówek oświatowych.

Projekt zakłada przeznaczenie ponad 1,7 mln zł na budowę i remonty dróg publicznych, w tym 39 tysięcy na dofinansowanie inwestycji krajowych, 260 tysięcy na drogi powiatowe i 1 406 814 złotych na drogi gminne. Wydatki związane z transportem i łącznością zo-

stały podzielone między 24 zaplanowane w przyszłym roku inwestycje.

Całość kwoty zabezpieczonej na dofinansowanie inwestycji państwowych przeznaczona zostanie na budowę chodnika, który pobiegnie wzdłuż drogi krajowej K 94 w Jasieniu i Brzesku. W ramach dofinansowania inwestycji powiatowych wykonane zostaną chodniki między innymi w Sterkowcu (ulica Sosnowa), Mokrzkach (Parafialna), Porębie Spytkowskiej i w Brzesku przy ulicy Kopernika. Wybudowane zostaną też chodniki przy drogach powiatowych w Jadownikach (Podgórska) i Okocimiu (Witosa). Planowane inwestycje gminne przedstawiamy w odrębnej tabelce.

Na zadania związane z bezpieczeństwem publicznym i ochroną przeciwpożarową gmina powinna przeznaczyć

w przyszłym roku 60 tysięcy złotych, w tym 50 tysięcy na remont remizy OSP w Buczu (w ramach programu „Małopolskie remizy”) oraz 10 tysięcy na wykonanie projektu remontu remizy OSP w Porębie Spytkowskiej. Jeśli chodzi o inwestycje oświatowe, to 190 437 złotych podzielono – w tym 50 tysięcy na przebudowę placu przy Szkole Podstawowej w Mokrzkach, 123 536 złotych na termomodernizację budynków SP 3 Brzesko, SP Bucze, SP 1 Jadowniki, SP Jasień i SP Szczepanów oraz 16 901 zł na termomodernizację budynku administracji samorządowej i placówki edukacyjnej w Mokrzkach. 120 tysięcy złotych powinna w przyszłym roku kosztować budowa Gminnego Parku Wypoczynku i Rekreacji, który ma powstać pomiędzy osiedlami Jagiełły i Ogrodowa w Brzesku. To tylko niektóre z zaplanowanych na przyszły rok wydatków majątkowych, których łączna kwota wyniesie ma 3 517 245 złotych.

O wiele więcej pieniędzy przeznaczonych zostało na wydatki bieżące – łącznie 120 215 650 złotych. Tradycyjnie największą część środków trafi na działalność placówek oświatowych – 48 511 166 złotych, co stanowi 40,4 procent całości wydatków. Ponad 35 milionów to wydatki związane z bieżącą działalnością Urzędu Miejskiego. Ponad 32 miliony złotych wyda Miejski Ośrodek Promocy Społecznej, a blisko 4 miliony Brzeski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

**Waldemar Pączek**

#### Gminne inwestycje drogowe zaplanowane w 2017 roku

Nazwa zadania	Kwota
Przebudowa chodników przy ulicy Mieszka I w Brzesku	100000
Wykonanie projektu chodników przy ulicy Piastowskiej w Brzesku	60000
Wykonanie drogi do strefy przemysłowej	50000
Przebudowa chodnika przy placu Żwirki i Wigury w Brzesku	50000
Wykonanie kanalizacji w ciągu ulicy Szczepanowskiej w Brzesku	80000
Przebudowa chodników na osiedlu Jagiełły w Brzesku	60000
Wykonanie drogi osiedlowej i chodników przy ulicy Kościuszki w Brzesku (bloki 67, 69 i 69a)	80000
Wykonanie projektu chodnika przy ulicy Pomianowskiej w Brzesku	50000
Wykonanie koncepcji szlaków komunikacyjnych w rejonie ulicy Bohaterów Westerplatte w Brzesku	10000
Budowa ulic Jana Pawła II, Gen. Wł. Sikorskiego, Odrodzenia i Oświecenia na osiedlu Slotwina w Brzesku	200000
Budowa ulic Wakacyjnej i Jesiennej w Brzesku	80000
Przebudowa drogi wraz z odwodnieniem działek przyległych do ulicy Zachodniej w Jadownikach	362814
Budowa ulicy Elektrycznej w Brzesku	35000
Odwodnienie części ulicy Słonecznej w Brzesku	15000
Budowa parkingu przy dworcu PKP w Brzesku	44000
Przebudowa kanalizacji deszczowej (ulice Uczestników Ruchu Oporu, Legionów Piłsudskiego i Spółdzielcza)	50000
Partycypacja w kosztach budowy odwodnienia i włączenia ulicy Bernackiego do drogi krajowej	80000
<b>Razem</b>	<b>1406814</b>

## Pożegnaliśmy

21 listopada w kościele św. Jakuba w Brzesku pożegnaliśmy **śp. księdza Michała Kotrę**. Duchowny zmarł w wieku 60 lat. Pogrzebowej mszy św. koncelebrowanej przez kilkudziesięciu kapłanów przewodniczył biskup Stanisław Salaterski.

Śp. ks. Michał Kotra urodził się w Brzesku w 1956r. Po zdaniu matury w brzeskim liceum wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego w Tarnowie. Edukację przerwała mu służba wojskowa. Po jej zakończeniu kontynuował naukę, dzięki czemu w maju 1983 r. przyjął święcenia kapłańskie z rąk ówczesnego biskupa tarnowskiego Jerzego Ablewicza. Początkowo pracował jako wikariusz w podkarpackich parafiach

Czarna Sędziszowska i Bystra oraz w parafii Mogilno w dekanacie nowosądeckim. Przez dziewięć lat pełnił posługę w Czechach, skąd w 2002 roku powrócił do kraju z uwagami na problemy zdrowotne. Zamieszkał w Domu Księżych Emerytów im. św. Józefa w Tarnowie. W 2008 roku wyróżniony został tytułem Kanonika Honorowego Kapituły Kolegiackiej w Bochni.

W listopadzie w wieku 86 lat zmarł **śp. Bogusław Witowski**. Większości brzeszczan był on znany jako pracownik Starostwa Powiatowego. Pełnił tam funkcję dyrektora Wydziału Architektury i Budownictwa. Podczas swej kariery zawodowej pracował m.in. w tarnowskiej filii Urzędu Wojewódzkiego (wcześniej Wojewódzkie Biuro Planowania Przestrzennego w Tarnowie) na stanowisku dyrektora Wydziału Nadzoru Budownictwa, Urbanistyki

i Architektury. Pogrzebowa msza św. odbyła się 24 listopada w Kościele Miłosierdzia Bożego.

3 grudnia pożegnaliśmy w Szczepanowie **śp. Stanisława Krzyżaka**. Całe życie związany był z zawodem nauczyciela. Pracował w Zespole Szkół Mechaniczno – Elektrycznych w Brzesku, ucząc przedmiotów elektrycznych. W latach 1984-1989 pełnił funkcję dyrektora szkoły. Swoją wielką wiedzą i doświadczeniem służył wielu pokoleniom młodych ludzi.

Jego wielką pasją była hodowla gołębi pocztowych, którą prowadził przez 40 lat. Był członkiem honorowym Polskiego Związku Gołębi Pocztowych, odznaczony wieloma tytułami mistrzowskimi i medalami, w tym najwyższym odznaczeniem związkowym „Odznaką za wybitne osiągnięcia dla rozwoju PZH GP”. **red.**

## Brzeska Biblioteka liderem województwa

28 listopada ogłoszono wyniki 6 edycji Rankingu Bibliotek. Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Brzesku zajęła I miejsce w województwie małopolskim, w kategorii – najlepsze w województwach, a 14 w kategorii ogólnopolskiej.

W Rankingu Bibliotek nagradzane są samorządy najbardziej zaangażowane w rozwój kulturalny, dla których dobrze działająca biblioteka jest najlepszym świadectwem dbałości o dostęp do kultury dla mieszkańców gminy.

W tegorocznym Rankingu Bibliotek, w którym wzięło udział ponad 800 placówek z gmin wiejskich i miejsko-wiejskich oraz miast (z wykluczeniem miast na prawach powiatu) oceniano m.in.: powierzchnię biblioteki i filii w przeliczeniu na 1000 mieszkańców, średnie zatrudnienie w placówce, wielkość księgozbioru w przeliczeniu na 1000 mieszkańców, wielkość księgozbioru nabytego po 2005 roku, nowe książki zakupione w 2015 roku, udział dotacji podmiotowej dla biblioteki w budżecie gminy w 2015 roku, pozyskane przez bibliotekę środki pozabudżetowe w 2014 roku, dostępne dla czytelników tytuły prasowe, oferowany przez bibliotekę dostęp do nowych mediów – posiadanie strony internetowej, dostępność Internetu dla czytelników (stanowiska komputerowe i sieć Wi-Fi), działające przy bibliotece kółka czytelnicze, artystyczne, literackie, wolontariat, udogodnienia dla

osób niepełnosprawnych oraz dostępność książek dla osób słabowidzących i niewidomych, liczbę czytelników na 1000 mieszkańców, liczbę wypożyczonych książek przez jednego czytelnika w 2015 roku.

W uroczystej gali odbywającej się w Bibliotece Narodowej w Warszawie, podczas której nagrodzono przedstawicieli samorządów i bibliotek z pierwszej dziesiątki rankingu oraz liderów każdego z województw, wzięły udział p.o. Dyrektor PiMBP Kari-



fot. M. Kotfis

**Ranking bibliotek**

**Gratulujemy!**

Institut Książki gratuluje panu Grzegorzowi Wawryka, Burmistrzowi Brzeska oraz pani Karolinie Legutek, Dyrektor Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Brzesku zdobycia tytułu najlepszej biblioteki w województwie małopolskim w Rankingu Bibliotek 2016 przygotowanym przez Instytut Książki i „Rzeczpospolita”.

Ranking Bibliotek wskazał liderów w prowadzeniu tego typu instytucji kulturalnych. To dzięki nim biblioteki zmieniają się w nowoczesne miejsca dostępu do kultury, wiedzy i nowych mediów oraz stają się żywymi ośrodkami życia społecznego gminy. Aby to było możliwe potrzebne jest wsparcie i finansowe zaangażowanie ze strony samorządów. Dziękujemy i jeszcze raz gratulujemy!

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

NARODOWY PROGRAM ROZWOJU CZYTELNICZWA

na Legutek oraz poprzednia Dyrektor Maria Marek.

Bardzo cieszymy się, że w tym roku wyniki naszej pracy pozwoliły nam zdobyć tytuł Lidera Małopolski. Dziękujemy władzom gminy i powiatu za wspieranie naszych działań oraz wszystkim naszym czytelnikom i użytkownikom, którzy chętnie korzystają z naszej oferty.

Justyna Szot

## Teraz Polska

Już po raz trzeci z inicjatywy Fundacji Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska” zorganizowany został konkurs Wybitny Polak w Wielkiej

Brytanii. Celem konkursu jest nagrodzenie osób, które swoją działalnością i zaangażowaniem przyczyniają się do propagowania pozytywnego wizerunku Polski i jej mieszkańców za granicą. Laureatów wybierano w czterech kategoriach: Biznes, Osobowość, Młody Polak oraz Kultura. W tej ostatniej

nagrodę otrzymała **Barbara Kaczmarowska-Hamilton**, związana z Brzeskiem malarka portrecistka, spod której pędzla wyszły portrety wielu znanych osób. Wręczenie nagród odbyło się 1 grudnia w Ognisku Polskim Londynie. Patronat nad konkursem objęła ambasada RP w Londynie. **red.**

## Zebranie mieszkańców

28 listopada w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 odbyło się ogólne zebranie mieszkańców osiedla Kopaliny – Jagiełły. Gospodarzem spotkania była przewodnicząca Barbara Borowiecka oraz zarząd osiedla w składzie: Franciszek Małek, Bogusław Babicz, Marek Dziwiszewski, Kazimierz Forys. W zebraniu wzięli także udział burmistrz Brzeska Grzegorz Wawryka, wiceburmistrz Jerzy Tyrkiel, sekretarz Gminy Stanisław Sułek, naczelnik – Bogdan Dobranowski, kierownik Referatu Budownictwa i Inwestycji – Antoni Staszczuk, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Marek Klatka, st. sierżant Natalia Mierzwa oraz przedstawiciel Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie Katarzyna Lis.

Ważnym punktem zebrania było przedstawienie i poddanie pod ocenę mieszkańców sprawozdania przewodniczącej osiedla z działalności zarządu za okres od maja 2015 roku do listopada 2016 roku. Barbara Borowiecka zaznaczyła, iż rok 2015 był trudny, bo środki na cele statutowe rozdysponowane zostały przez zarząd poprzedniej kadencji. Pomimo tego, dzięki wsparciu ze strony Urzędu Gminy, burmistrza Brzeska i MOK wiele spraw, inicjatyw i działań udało się zrealizować w 2015 roku.

W sprawozdaniu znalazły się szczególne informacje na temat działań

zarządu i celów, na które zostały rozdysponowane środki statutowe w 2016 roku. Na szczególną uwagę zasługuje ważny dla mieszkańców zrealizowany wniosek pod nazwą budowa zatok parkingowych wraz z modernizacją chodnika oraz plany tego działania w 2017 roku. Także budowa drogi ul. Kossaka od ul. Jasnej do ul. Wiejskiej z dwoma sięgaczami oraz reorganizacja ruchu pojazdów w obrębie ulic: Czarnowiejskiej, Polnej i Łąkowej z budową chodnika. Przewodnicząca mówiła też o wniosku, który złożyła jako radna RM w 2015 roku, a który dotyczył możliwości pozyskania środków zewnętrznych i zagospodarowania terenu gminnego pod inwestycję – Gminny Park Wypoczynku i Rekreacji. Ważną inwestycją osiedlową było również doposażenie w nowoczesne urządzenia zabawowe placu zabaw znajdującego się pomiędzy blokami 6 i 7 na terenie osiedla Jagiełły. Przygotowana została także dokumentacja projektowo-kosztorysowa dotycząca naprawy ulicy Zacisze. Mówiono o pilnej i koniecznej naprawie drogi ul. Elektrycznej, Topolowej i Gajowej.

W imieniu mieszkańców i zarządu, przewodnicząca podziękowała burmistrzowi Brzeska oraz pracownikom Urzędu Miejskiego za dobrą współpracę, pomoc i przychylność w rozwiązywaniu

problemów zgłaszanych przez mieszkańców osiedla. Podziękowania skierowała też do prezesa SM i dyrektora MOK.

Zaproszony na zebranie mieszkańców burmistrz Grzegorz Wawryka mówił m.in. na temat nakładów finansowych ponoszonych na utrzymanie i remonty w PG nr2 i PSP nr2 oraz na temat ważnych zadań inwestycyjnych zrealizowanych na osiedlu Kopaliny-Jagiełły. Jest to m.in. oddanie do użytku pierwszego etapu zjazdu docelowego z autostrady. Wspominał także o pilnej potrzebie wykonania kolejnego odcinka obwodnicy Brzeska, która połączy się z drogą na Nowy Sącz. Była mowa o bardzo ważnym priorytetowym zadaniu, czyli o Gminnym Parku Wypoczynku i Rekreacji. Burmistrz poinformował mieszkańców, iż udało się wykupić pod teren Parku jedną z prywatnych działek. Obecnie przygotowana jest dokumentacja projektowo-kosztorysowa i jeśli w przyszłym roku uda się pozyskać środki zewnętrzne, to inwestycja szybko zostanie zrealizowana, a w budżecie na cel przeznaczono 120 tys. zł.

Miłym akcentem spotkania mieszkańców z przedstawicielami lokalnej władzy było wystąpienie prezesa SM w Brzesku Marka Klatki. Podziękował on za bardzo dobrą współpracę z burmistrzem, Urzędem Miejskim, zarządem osiedla i mieszkańcami. Specjalne podziękowania w imieniu Rady Nadzorczej i Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej przekazał Barbara Borowiecka za osobiste zaangażowanie i skuteczność w osiąganiu celów. Podkreślił, iż działania przewodniczącej są wysoko oceniane przez mieszkańców a wszelkie inicjatywy przyjmowane z zadowoleniem.

BK



foto: B. Kądziołka

## Święto pracowników kolei

W kościele pod wezwaniem Matki Bożej Częstochowskiej na Słotwinie, świątyni, która jest jedyną w Europie stojącą tak blisko torów kolejowych, uroczyste obchodzono święto pracowników kolei. Oprócz kolejarzy we mszy udział wzięli wiceburmistrz Jerzy Tyrkiel, który podkreśla znakomitą współpracę pomiędzy krakowskim oddziałem PKP, a władzami gminy Brzesko.

Uroczystą mszę odprawił słotwiński

proboszcz, ksiądz Kazimierz Grych. W nabożeństwie uczestniczyli działacze Akcji Katolickiej. Warto podkreślić, że Brzesko jest jednym z niewielu ośrodków w Polsce, w którym święto pracowników kolei jest obchodzone. W uroczystym nabożeństwie brali udział, między innymi dyrektor PKP Energetyka, Jan Płudowski i szef firmy Bud-Dróg, Józef Łagosz. Obchody zaszczyli także swoją obecnością społecznicy słotwińscy – Ma-

ria Górka oraz Barbara Serwin.

Jerzy Tyrkiel dziękował kolejarzom za znakomitą współpracę podczas modernizacji linii kolejowej. – Owocna współpraca przyniosła gminie wiele korzyści. W roku 2015 oraz 2016, dzięki staraniom władz gminy, podczas trudnych negocjacji z inwestorami i wykonawcami przebudowy linii kolejowej, zarówno na etapie projektowania, jak i w trakcie realizacji wykonano nowe nawierzchnie z kostki brukowej oraz nakładki na gminnych drogach. Dzięki tym inwestycjom poprawiło się bezpieczeństwo i komfort mieszkańców – mówi

burmistrz Jerzy Tyrkiel.

Ogółem, wykonane zostały inwestycje warte około czterech milionów złotych. W Jasieniu wyremontowano ulice: Kasprowicza, Klonową Boczną, nowe odcinki wraz z chodnikami przy ulicach Torowej i Jagodowej oraz parking przy stacji kolejowej. W Okocimiu wyremontowano ulicę Zalesie, w Brze-

sku zaś ulice Bagienną, Bujaka, Mokłą, Wyspowa, Szczepanowską, plac Księdza Pękały oraz ulicę Piastowską, a także drogę równoległą do linii kolejowej, od wiaduktu do ulicy Łączyskiej wraz z chodnikiem. W Sterkowcu ulicę Za Torem, parking przy stacji kolejowej oraz ulicę Wierzbową.

-Obecnie prowadzimy rozmowy

z PKP dotyczące budowy parkingu dla podróżnych, którego budowa planowana jest przy ulicy Dworcowej w Brzesku. Mam nadzieję, że rozmowy przyniosą korzystne dla gminy rozstrzygnięcia, a pasażerowie PKP zyskają dzięki temu więcej miejsc postojowych – dodaje Jerzy Tyrkiel.

BP

## W gronie zasłużonych seniorów

16 listopada w teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród w X Małopolskim Plebiscycie „Poza Stereotypem - Senior Roku 2015”. Organizowany już po raz dziesiąty przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie Plebiscyt pozwala wyłonić wyjątkowych i kreatywnych seniorów, którzy aktywnie działają w organizacjach pozarządowych, uniwersytetach trzeciego wieku, są liderami lokalnych społeczności i chętnie służą pomocą innym.

W tym roku wśród nominowanych przez kapitułę plebiscytu senierek była Emilia Kamińska, przewodnicząca Związku Emerytów i Rencistów w Brze-

sku. Pani Emilia od wielu lat podejmuje różne działania na rzecz seniorów, jest wspaniałą organizatorką wielu przedsięwzięć, czy uroczystości z udziałem członków związku z ich rodzin.

Podczas uroczystej gali w teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie pani Emilia Kamińska znalazła się wśród najbardziej aktywnych i zasłużonych seniorów w województwie małopolskim. Z rąk Wojciecha Kozaka - Wicemarszałka

Województwa Małopolskiego otrzymała dyplom uznania. Gratulujemy pani Emilii.

red.



foto: K. Biegał

## Minister dotrzymał słowa

Dobre wieści dla Brzeska nadeszły 13 grudnia z Warszawy. Minister infrastruktury i budownictwa Andrzej Adamczyk podpisał aneks do Programu Inwestycji pn. „Przebudowa drogi krajowej 75 na odcinku Brzesko-Nowy Sącz”, który umożliwi przyspieszenie realizacji pierwszego odcinka tej drogi czyli południowo-zachodniej obwodnicy Brzeska.

W kwietniu br. minister gościł w naszym mieście, wizytując plac budowy docelowego zjazdu z autostrady. Sam zjazd został otwarty pod koniec maja. Wtedy też na wspólnej konferencji prasowej z burmistrzem Brzeska Grzegorzem Wawryką, posłanką Józefą Szczurek-Żelazko, europoseł Edwardem Czesakiem oraz dyrektorem krakowskiego oddziału GDDKiA Tomaszem Pałasińskim, minister Adamczyk zadeklarował budowę łącznika zjazdu z autostrady z drogą 75 prowadzącą do Nowego Sącza. Burmistrz, posłowie i samorządowcy byli bardzo zadowoleni z jego deklaracji. Jest to priorytet dla budowy południowo-zachodniej obwodnicy

Brzeska, który pozwoli wyprowadzić ciężki transport samochodowy poza obrzeża miasta. Burmistrz Brzeska wielokrotnie występował do GDDKiA oraz do ministerstwa infrastruktury w sprawie sfinansowania budowy drogi zjazdowej z autostrady w kierunku południowym do drogi krajowej nr 75 w kierunku Nowego Sącza. Gmina również podejmowała działania w zakresie planowania przestrzennego dla rezerwacji odpowiedniego terenu na planowaną drogę. Już w 2009 roku przystąpiono do sporządzenia punktowej zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Brzesko. Celem tej zmiany było wytyczenie trasy przedłużenia drogi zjazdowej

z autostrady w kierunku Nowego Sącza. We wrześniu 2015 roku podjęta została uchwała w powyższej sprawie. Kolejnym krokiem było podjęcie uchwały o przystąpieniu do sporządzenia planu miejscowego zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu. Plan ten umożliwi m.in. budowę obwodnicy. Jak mówi Iwona Mikrut z krakowskiego oddziału GDDKiA w styczniu przyszłego roku ogłoszony zostanie przetarg na opracowanie dokumentacji potrzebnej do złożenia wniosku o decyzję środowiskową dla nowej drogi. Uzyskanie tej decyzji i ostateczne potwierdzenie przebiegu nowej trasy planowane jest na 2019 rok. Obwodnica ma być zrealizowana w latach 2020-2023, liczyć będzie 2,4 kilometra.

BP



foto: M. Kotfis

# Dzieło Nowego Tysiąclecia

Gdyby Jan Paweł II w tym roku poszedł do żłóbka betlejemskiego, mógłby zanieść małemu Jezusowi czek. Na czeku byłaby kwota, którą zamiast na pomniki dla papieża wydaliśmy na pomoc dla chcących się uczyć. Wśród wielu darów otrzymanych dzięki życiu Jana Pawła II znajduje się i ten: mobilizacja, żeby pomagać w zdobywaniu wiedzy. Papież cenił naukę, naukowców i uniwersytety wyjątkowo wysoko. Rozwój wiedzy i stawianie pytań nauce wiązał z obowiązkiem człowieka w drodze dochodzenia do prawdy.

Zbliżający się koniec roku i ad-

wentowy rachunek sumienia skłaniają do rozliczeń. Wśród nich jest wielkie wspólne dzieło hojnych ofiarodawców oraz dzielnych wolontariuszy brzeskich szkół i jadownickiego gimnazjum.

Warto o tym przypomnieć, bo znowu z niesłabnącym entuzjazmem i dobrym efektem zakończyła się doroczna zbiórka publiczna na stypendia zwiększające szanse edukacyjne młodzieży z małych miast i wsi. Od 12 lat po ulicach, placach i parkingach

Brzeska i okolic wolontariusze krążą z puszkami i obdarowują w zamian za datkę małym znaczkiem z podobizną Jana Pawła II. Chłopcy i dziewczęta z sześciu szkół zbierają wśród nas pieniądze dla swoich nieznanych rówieśników: nie wiedzą, kto i jak długo będzie się uczył, jaki zawód zdobędzie i z którego miejsca w Polsce pochodzi.

Dzisiaj gdy o Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia” zrobiło się głośniejsze, wolontariusze mają łatwiejsze życie, bo nie muszą każdemu tłumaczyć, na co zbierają pieniądze. Jest jednak duża konkurencja, bo różnych zbiórek cały czas jest wiele. Mimo tego, już w czasie trwającej akcji z samych

sms-ów, po kilku dniach zebrano fundusze dla na 50 rocznych stypendiów. Obecnie „Dzieło Nowego Tysiąclecia” ma 2300 stypendystów w gimnazjach, szkołach ponadgimnazjalnych i wyższych uczelniach. Byli stypendyści pracują nieraz w prestiżowych firmach, fundacjach oraz w mediach. Po 16 latach jest ich już kilka tysięcy. Stypendystami było m. in. niezwykle pięcioraczków oraz osoba, której rodzina liczyła 17 osób: rodzice i piętnastoletni syn.

Corocznie zbiórki przynoszą niemałe kwoty. Choć nie do końca jest to miara dobroczynności, to biorąc pod uwagę realia można taką zastosować: w tym roku nasi wolontariusze zebrali ponad 12.300zł, a przez 12 lat uzbierało się 114 tys. złotych.

foto. PG nr 1 w Brzesku



foto. ZSP nr 1 w Brzesku



foto. Szkoła Katolicka w Brzesku



foto. ZSP nr 2 w Brzesku



foto. PG w Jadownikach

W czasie zbiórek drobne pieniądze- większe i mniejsze wypełniają puszkę. Wędrują tam z różnych portfeli, czasem tak opasłych, że mogłoby ich więcej wpaść. Czasem ze szczupłych, które rzadko są ciężkie. W chwili gdy z jednego miejsca na drugi przechodzi dutek zawiązuje się nić, na której supeł robi wolontariusz. Beneficjent trzyma drugi jej koniec i łączy go ze swoim przyszłym życiem. Takie nitki wzajemnej pomocy budują sieć współistnienia między ludźmi zupełnie sobie nieznanymi. Każdy jest tu ważny: mama, która zezwala dziecku kwestować w zimnie, darczyńca, który uszczupla portfel, szkoła, która organizuje zbiórkę, nauczyciel, który ma

utrapienie z dokumentacją. Choćby wszystko to wyglądał banalnie jest odpowiedzią na wołanie Jana Pawła II o wyobraźnię miłosierdzia. Do tego stypendystą zostać trudno, bo są na niego nałożone duże wymagania, które stale są egzekwowane.

Co roku na pytanie o udział w zbiórce skierowane do szkół słychać odpowiedź: -bierzemy udział jak zawsze! Pomnik stawiany z wdzięczności Janowi Pawłowi II stał się dla nas impulsem do wspólnego działania.

W tegorocznej zbiórce wzięli udział Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Brzesku, odpowiedzialne za sztab Jolanta Krokosz i Joanna Zalańska, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2

w Brzesku, odpowiedzialna Małgorzata Bielawska-Wołek i Marzena Mazgaj, Publiczne Gimnazjum nr 1 im. Królowej Jadwigi w Brzesku, odpowiedzialna Małgorzata Grabarz. Gimnazjum Katolickie im. św. Stanisława w Brzesku. Odpowiedzialna Anna Węgrzyn. Zespół Szkół Społecznych z Placu Rybnego w Tarnowie - odpowiedzialna Monika Put oraz Publiczne Gimnazjum im. Jana Pawła II w Jadownikach, odpowiedzialna za sztab Anna Poliszak, Sztab nr 91 znajdował się w gimnazjum w Jadownikach. W liczeniu pieniędzy pomogli społecznie zawsze życzliwi pracownicy PKO BP za co serdecznie dziękujemy.

Krystyna Serbeńska-Biel

## Dla Antosi i Kubusia

W niedzielę 11 grudnia w PSP nr 3 im. Mikołaja Kopernika w Brzesku, odbył się Charytatywny Maraton Zumby i Fitness na rzecz Antosi Waśniowskiej i Kubusia Dadeja.

Dzięki imprezie, zorganizowanej przez Zarząd Osiedla „Brzezowieckie”, Akademię Ruchu Libra oraz Body in Balance, udało się zebrać pieniądze na rehabilitację Antosi i Kubusia. Dziewczynka cierpi na artrogrypozę, chorobę powodującą wielostawowe przykurczenie obydwu rąk i rozszepienie podniebienia. Chłopiec zmagają się z zespołem wad wrodzonych CHARGE, oznaczającym uszkodzenie wzroku, zaburzenia równowagi i czucia głębokiego.

Choć wiemy, że zebrane środki mogą się wydawać tylko kroplą w morzu potrzeb, to cieszymy się z tak licznej przybycia wszystkich uczestników i hojnego wsparcia z ich strony. W imprezie wzięli udział Instruktorzy z Akademii Ruchu Libr, Body in Balance (Katarzyna Pytka, Małgorzata Łączek – Wójtowicz, Patrycja Litwin, Marta Starowicz) oraz Magdalena Michalak. Stroną kulinarną zajęli się Anna i Michał Staszczak z „Paszczaki gotują”. Dzięki pani Agacie Ko-

zioł z firmy Mary Kay, można było skorzystać z darmowych zabiegów kosmetycznych, zaś pani dietetyk Kinga Kołodziej udzielała darmowych porad dietetycznych.

Wszystkim naszym sponsorom i ofiarodaw-

com serdecznie dziękujemy za wsparcie tak szczytnego celu. Jesteśmy również wdzięczni osobom, które wsparły nas nie tylko finansowo, ale przyczyniły się do samej organizacji imprezy.

Całkowity dochód z maratonu zostanie przekazany na rzecz Antosi Waśniowskiej i Kubusia Dadeja. Komu nie udało się dotrzeć na naszą imprezę, wciąż może wspomóc dzieci, przekazując 1% swojego podatku na ich leczenie.

GK



foto: G. Kólbusz

### Podaruj 1% podatku

Aby przekazać 1% podatku wystarczy w rozliczeniu PIT w rubryce „WNIOSEK O PRZEKAZANIE 1% PODATKU NA RZECZ ORGANIZACJI POŻYTKU PUBLICZNEGO” wpisać:  
**numer KRS: 00000 37904**  
 Natomiast w rubryce „Informacje uzupełniające - cel szczegółowy 1%”:  
**17014 DADEJ JAKUB**

Twój 1% podatku pomoże w finansowaniu pomocy ortopedycznych i optycznych, turnusów rehabilitacyjnych i terapii, dzięki którym Kubuś w przyszłości będzie bardziej sprawny i samodzielny.

Szanowni Darczyńcy, prosimy o wyrażenie zgody w formularzu PIT na przekazanie swoich danych OPP.





**J. WNIOSEK O PRZEKAZANIE 1% PODATKU NALEŻNEGO NA RZECZ ORGANIZACJI POŻYTKU PUBLICZNEGO (OPP)** (nazwa podmiotu numer wojewódzkiego Rejestru Sądowego (numer KRS) organizacji wydanej z rejestru administracyjnego przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego, krajowy numer NIP, NDI, NDIK)

137 Numer KRS: **0000037904** Kwota: \_\_\_\_\_

**K. INFORMACJE UZUPELNIJĄCE** Podany, który wpisany został J. w poz. 136 może posiadać rozliczeniowy 1% w deklaracji kwoty w poz. 140 wyrażony w procentach (20% swojego rocznego, rocznika i lubowa kwota z informacją z poz. 136). W poz. 141 można podać dodatkowe informacje, np. ulokowanie kwoty i podziałem (stałym, w mial).

136 Cel szczegółowy 1%: **17014 DADEJ JAKUB** 140 Kwota w zł: \_\_\_\_\_

141 \_\_\_\_\_



## Podaruj 1% Podatku

Pomóż Antosi z artrogrypozą. Antosia choruje na artrogrypozę. Urodziła się z przykurczem obydwu rąk, rozszczepem podniebienia oraz końsko-szpotawą nóżką. Możesz jej pomóc w walce z chorobą, przekazując 1% podatku na jej rehabilitację.

Fundacja „słoneczko”  
 77-400 Złotów, Stawnica 33a

**KRS 0000 186 434**  
 z dopiskiem 376/W Waśniowska Antonina

## Dzień Patrona Roku



Tradycją ZSP nr 1 jest przygotowywanie sesji naukowych i programów artystycznych poświęconych Patronom Roku. Tegoroczna edycja została zorganizowana na cześć Henryka Sienkiewicza w 170. rocznicę urodzin i 100. rocznicę śmierci. W środę 7 grudnia w świetlicy szkolnej uczniowie mogli uczestniczyć w innej niż zwykle lekcji i zobaczyć bogatą w treści prezentację multimedialną przybliżającą znane i mniej znane fakty z biografii wielkiego pisarza. Kolejna grupa uczniów wysłuchała wykładu pani dr Magdaleny Sadlik, pracownika naukowego UP z Krakowa, na temat twórczości polskiego noblisty. Omówienia ekranizacji dzieł Sienkiewicza z prezentacją wybranych fragmentów dokonała pani Joanna Barnaś, a uzdolnieni muzycznie uczniowie wykonali piosenki zawierające motywy przewodnie przywołanych filmów. Ostatnim punktem programu było wspólne czytanie przez

nauczycieli, uczniów i zaproszonych gości wybranych fragmentów z utworu pt. „Krzyżacy” – zwycięzcy w szkolnym plebiscycie na najbardziej znane dzieło pisarza. Dzień Patrona Roku 2016 był okazją, by w niebanalny sposób przybliżyć zarówno ciekawe życie, jak i bogatą twórczość polskiego laureata Literackiej Nagrody Nobla. W przygotowanie programu zaangażowały się panie Joanna Barnaś, Halina Pacer i Dorota Pamuła wraz z uczniami klasy 2C i 1G.

ZSP1



foto: B. Kądziołka

## Sukces Franka Podlęckiego

Duży sukces odniósł pod koniec listopada jeden z brzeskich licealistów. Franciszek Podlęcki, uczeń Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 zajął trzecie miejsce w XIX Ogólnopolskim Konkursie Krasomówczym im. Wojciecha Korfańskiego, który odbywał się w Katowicach, w Sali Sejmu Śląskiego. Nagrodą za zajęcie jednego z trzech pierwszych miejsc jest wyjazd do Parlamentu Europejskiego.

Jak piszą organizatorzy – Regionalny Instytut Kultury w Katowicach, Związek Górnośląski w Katowicach i Stowarzyszenie Polonistów w Krakowie „Ogólnopolski Konkurs Krasomówczy jest przedsięwzięciem edukacyjnym motywującym do pielęgnowania pięknej polszczyzny, kształcącym wysoką sprawność językową, skłaniającym do refleksji nad miejscem wartości w życiu młodego człowieka oraz przygotowującym do świadomego uczestnictwa w życiu publicznym.”

Zapytaliśmy Franka dlaczego zdecydował się na udział w konkursie. W końcu retoryka nie jest w dzisiejszych czasach zbyt popularną dyscypliną. - *Zawsze lubiłem mówić. Dobrze się w tym czuję, więc kiedy dowiedziałem się, że jest taki konkurs postanowiłem spróbować swoich sił* - opowiada uczeń brzeskiego liceum - *Jeśli chodzi o sztukę retoryki, to rzeczywiście nie wydaje się ona zbyt popularna, zwłaszcza*

*w obecnych czasach. Moim zdaniem takich konkursów powinno być więcej i nie da się ich zastąpić konkursami recytatorskimi, które nie doskonają takich umiejętności, jak konkursy krasomówcze, choć oczywiście rozwijają inne, też ważne. Jestem wdzięczny mojej pani polonistce Bernadecie Styczeń, że wspierała mnie mocno w tym przedsięwzięciu.* - zaznacza.

Twierdzi też, że absolutnie nie spodziewał się tak wysokiego miejsca. *Mówi wprost - Liczyłem, że może uda mi się wyjść poza etap szkolny. Na szczęście wojewódzkim miałem już poważne wątpliwości, a na pewno nie sądziłem, że osiągnę coś w finale ogólnopolskim, zwłaszcza iż poziom był tam na prawdę wysoki. Chłopak, który zajął pierwsze miejsce - Dawid, był po prostu fenomenalny.*

Obecnie Franek uczęszcza do pierwszej klasy. Skoro swoją przygodę z LO rozpoczął, stając na podium ogólnopolskiego konkursu można przypuszczać, że jeszcze przyniesie chlubę sobie i swojej szkole, czego serdecznie mu życzymy.

GH



foto: arch. F. Podlęcki

## Mundurki dla najmłodszych strażaków

W sobotę 10 grudnia w budynku OSP w Jadownikach odbyło się uroczyste spotkanie z udziałem burmistrza Brzeska Grzegorza Wawryki, najmłodszych strażaków w naszej gminie, ich rodziców, strażaków i zarządu OSP w Jadownikach. Wszystkie dzieci należące do Dziecięcej Drużyny Pożarniczej otrzymały od burmistrza hełmy, koszulki i mundurki strażackie. Mali strażacy w nowych strojach prezentowali się wspaniale. Dużą niespodzianką była wizyta św. Mikołaja, który wszystkim dzieciom wręczył prezenty.

Chociaż Dziecięca Drużyna Pożarnicza działa już od dłuższego czasu, oficjalnie została powołana do życia 8 grudnia uchwałą zarządu OSP w Jadownikach. Na początku 2017 roku, na walnym zebraniu członków OSP, drużyna małych, dzielnych strażaków

zostanie oficjalnie wpisana do statutu Jednostki. Pod czujnym okiem opiekunów, którymi są dh Zbigniew Serwatka i dh Jerzy Gawiak, dzieci uczą się zasad udzielania pierwszej pomocy, alarmowania służb mundurowych, posługiwania się sprzętem pożarniczym oraz poznają codzienne obowiązki starszych kolegów strażaków.

Spotkanie było okazją dla podziękowań za pomoc, życzliwość i wsparcie dla Jednostki OSP w Jadownikach. Adresatem podziękowań był burmistrz Brzeska Grzegorz Wawryka.

Podziękowania należą się sponsorom. Byli nimi: Janusz Mularz – Zakład Posadzkarsko-Murarski, Edmund Leś – Firma Leś, Mateusz Antoniuk – Spar Jadowniki, Zbigniew Zelek – Auto Partner, Marek Więckowski – Śnieżka, Ryszard Grodny – Grupa Grodny. **BK**



Niech Święta Bożego Narodzenia  
napełnią Was radością i spokojem,  
a Nowy Rok przyniesie sukcesy  
we wszystkich dziedzinach życia.



BRZESKO, UL. KOLEJOWA 31 (ul. Polna) 37-500 BRZESKO  
www.chemioplast1.pl

# MZGM

*Sp. z o.o. w Brzesku*

*Spokojnych, radosnych,  
niosących odpoczynek  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności i sukcesów  
w Nowym Roku*

Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia,  
miłości, radości i optymizmu, a także wytrwałości  
i sukcesów w nadchodzącym roku

życzy Zarząd i pracownicy RPWiK w Brzesku spółka z o.o.

**RPWiK w BRZESKU  
SPÓŁKA Z O.O.**

Radosnych Świąt Bożego Narodzenia  
spędzonych w rodzinnej atmosferze  
oraz dużo pomyślności i sukcesów  
w nadchodzącym roku

życzy Zarząd BZK wraz z pracownikami

## W Bibliotece...

4 listopada w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Brzesku odbyła się lekcja: „**Biblioteka dawniej i dziś - 70 lat działalności**”, połączona ze zwiedzaniem Biblioteki wraz z instruktażem korzystania z katalogu elektronicznego. W lekcji prowadzonej przez bibliotekarzy Działu Dorosłych wzięła udział młodzież PG nr 1 w Brzesku.

10 listopada odbyło się **seminarium szkoleniowe** dla bibliotekarzy powiatu brzeskiego. Tematem zajęć był biblioteczny Facebook.

Od 10 listopada do 5 grudnia w sali wystawienniczo-odczytowej można było oglądać wystawę zdjęć Marcina Pychy pod tytułem „**The Street**”. Na ekspozycję składały się czarno-białe fotografie wykonane w różnych miastach Europy.

15 listopada odbyło się szóste spotkanie z dietetykiem inż. **Kingą Nakończy z Centrum Dietetycznego Naturhouse** w Brzesku.

17 listopada zakończyły się bezpłatne **warsztaty języka angielskiego** „Do you speak English?”.

W piątkowy wieczór 18 listopada odbyło się spotkanie z **Anną Gaudnik**, zatytułowane „**Dawno, dawno temu, czyli „Rozmowa kwiatów na łące**”. W czasie spotkania, którego tematem wiodącym był zawód farmaceuty autorka przywołała wiele wspomnień ze swej pracy zawodowej a także czasów dzieciństwa i młodości. Dopelnieniem recytacji była prezentacja jej autorskich ilustracji oraz fotografii. Niezwykły, bo pełen wzruszeń i radości wieczór, okraszony humorem był okazją do miłych wspomnień.

22 listopada zakończyły się warsztaty tematyczne w ramach projektu „**Aktywny senior**”. Projekt, współfinansowany ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Rządowego Projektu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020, realizowany był przez Fundację Lemoniada przy partnerskiej pomocy PiMBP. W skład projektu „Aktywny Senior” wchodziły warsztaty podniesienia koncentracji „Fitness dla mózgu”, warsztaty „Ćwiczenia pamięci i kreatywności”, warsztaty aranżacji wnętrz „Dom z pomysłem” oraz warsztaty kulinarne „Zdrowa kuchnia”, które trwały od 16 sierpnia do 22 listopada br.

29 listopada członkowie **Dyskusyjnego Klubu Książki** dla dorosłych świętowali **jubileusz 5-lecia**. Pierwsze spotkanie klubu, działającego pod egidą Instytutu Książki, miało miejsce 17 listopada 2011 r. i od tej pory spotkania odbywają się co miesiąc. W ciągu minionych 5 lat omówiono 53 książ-

ki na 51 spotkaniach. Wszystkim klubowiczom składamy serdecznie podziękowania za obecność, aktywny udział w spotkaniach a w szczególności za przyjazną atmosferę, dzięki której dyskusje o książkach są jeszcze przyjemniejsze.

Justyna Szot



*Biblioteczne wróżenie w Oddziale dla Dzieci*



*Dzień Pluszowego Misia w Oddziale dla Dzieci*



*fol. PiMBP*



## Wydarzenia w MOK



### Koncert Trzech Tenorów



foto. J. Niemiec-Basista



### Sen Nocy Letniej



foto. J. Niemiec-Basista



### Koncert Roberta Kasprzyckiego



foto. J. Niemiec-Basista



foto. J. Niemiec-Basista

### Koncert Zespołów Rockowych





foto. B. Kądziołka



## Wystawa Ikon w MOK



foto. B. Kądziołka

## Warsztaty Decoupage w MOK



foto. B. Kądziołka



## Andrzejki w Jadownikach



fol. M. Kotfis

## Mikołaj w przedszkolach



fol. M. Kotfis



## Mikołajki na Kręgielni



fol. BOSiR



medale i mnóstwo słodyczy dla wszystkich uczestników. Najmłodszymi uczestnikami zawodów byli: Emilka Kapica (4 latka) oraz Igor Bochenek (3 latka). Organizatorami turnieju byli: BOSiR Brzesko, radny Krzysztof Stępek oraz Gmina Brzesko. Patronat honorowy nad turniejem objął burmistrz Brzeska Grzegorz Wawryka oraz św. Mikołaj.

Dziękujemy pomocnikom św. Mikołaja, którymi byli: Burmistrz Brzeska Grzegorz Wawryka, Jarosław Cichoński – producent MEBLI, Rafał Banaś – BRB budownictwo, nieruchomości, Auto Partner Marszałek&Zepek, Restauracja – Hotel AUGUST, Mieczysław i Ewa Sumek, Antoni Baniak, Piotr Śledź.

**BOSiR**



# Nowe stare przedszkole

6 grudnia w Zespole Szkół w Jadownikach odbyło się oficjalne otwarcie przedszkola. Do tej pory mieściło się ono w lokalu przy ul. Wschodniej wynajmowanym przez gminę od jednego z mieszkańców. Warunki nie były jednak zadowalające, dlatego zapadła decyzja, by przedszkole przenieść do budynku szkoły. W uroczystości otwarcia prócz dzieci i ich rodziców uczestniczyli dyrekcja oraz pracownicy szkoły i przedszkola, przedstawiciele Urzędu Miejskiego na czele z burmistrzem Grzegorzem Wawryką, a także jadowniccy radni. Poświęcenia budynku dokonał proboszcz parafii św. Prokopa ks. Tadeusz Górka. *Przedszkola w Jadownikach są teraz w stanie zapewnić miejsca dla wszystkich młodych Jadowniczan. Ciągłe słyszymy o niżu demograficznym, dlatego życzę nam wszystkim, aby tych miejsc jednak brakło – mówił sołtys Jarosław Sorys, przekazując prezenty dla przedszkola.*

Dla przedszkolaków najważniejszym gościem był jednak Święty Mikołaj. Jego pojawienie się wzbudziło niemałe zamieszanie, szczególnie że miał ze sobą słodycze i prezenty. Wręczając je dzieciom, zwrócił uwagę, że aby zasłużyć na prezenty trzeba cały rok być grzecznym i używać magicznych słów „proszę”, „dziękuję” czy „przepraszam”. Nie omieszkał z resztą przypomnieć o tym również rodzicom. Prezenty pomagali wręczać burmistrz oraz naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Józef Cierniak, który wraz z Mikołajem odwiedził też inne przedszkola w gminie. **red.**



foto. B. Kądziołka



Zdrowych, radosnych i spokojnych  
 Świąt Bożego Narodzenia  
 oraz szczęśliwego Nowego Roku

**August**  
 restauracja-hotel

**Galiczyńska**  
 RESTAURACJA

Świąt wypełnionych radością i miłością,  
 niosących spokój i odpoczynek od codziennych spraw,  
 a w nadchodzącym 2017 roku  
 spełnienia najskrytszych marzeń  
 i błogosławieństwa Bożego życzą  
 Anna i Kazimierz Kuralowie  
 wraz z pracownikami

**Jaga**

Restauracja i Stacja Paliw Jaga  
 życza

**Wesołych Świąt**  
 i szczęśliwego Nowego Roku

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

Najserdeczniejsze życzenia  
 szczęśliwych i radosnych  
 Świąt Bożego Narodzenia  
 oraz wszelkiej pomyślności  
 i sukcesów w nadchodzącym roku

zyczą Rada Nadzorcza, Zarząd  
 oraz pracownicy „SPOLEM”  
 Powszechnej Spółdzielni Spożywców w Brzesku

Serdecznie zapraszamy na zakupy do naszych placówek

## Gimnazjaliści w Warszawie

W piątek 18 listopada w Warszawie, w dolnym kościele Bazyliki św. Krzyża miało miejsce wydarzenie – *Witold Pilecki. Dwie Golgoty*. Była to próba spojrzenia na tę postać przez pryzmat wiary i filozofii. To nie przypadek, że Rotmistrz poświęcił swoje życie. Uznał, że jako żołnierz ma obowiązek chronić obywateli Rzeczypospolitej wszędzie tam, gdzie grozi im niebezpieczeństwo zagłady (obowiązek stanu) – więc nie z brawury, lecz z konsekwencji wyboru drogi życia – poszedł w piekło Auschwitz i powrócił do kraju, by kontynuować konspirację pod okupacją komunistyczną. Te wybory zaprowadziły Rotmistrza na dwie Golgoty – niemieckiego obozu koncentracyjnego i komunistycznego więzienia na Rakowieckiej. Opowiedzieliśmy o nich dwoma spektaklami:

**Głosy** - to przedstawiona przez poetę rzeczywistość obozów koncentracyjnych, z całą brutalnością, bólem, cierpieniem, a zarazem z postaciami, które rozświetlają ciemność – Sprawiedliwymi wśród piekła zagłady. Był to spektakl multimedialny – usłyszeliśmy o tych, którzy już tylko głosem mogą zaświadczyć o swym istnieniu – a głosów swych im użyczyli m.in.: Michał Żebrowski, Jerzy Zelnik, Maria Pakulnis, Wojciech Malajkat, Piotr Machalica, Agnieszka Kuczyńska, Rafał Królikowski, Sylwia Gliwa. Tekst: Bohdan Urbankowski, koncepcja, scenariusz, reżyseria, produkcja: Maryla Ścibor -

Marchocka (Teatr Rapsodyczny)

**Śmierć Rotmistrza Witolda Pileckiego** – to spektakl przygotowany przez nauczycieli i uczniów Publicznego Gimnazjum nr 2 im. Janusza Korczaka w Brzesku z grupy projektowej *Żołnierze Niezłomni, Niepokorni, Wyklęci – Pamiętamy!* opowiadający o ostatnich miesiącach życia Rotmistrza, Jego niezłomnej postawie, wierze, kontraście pomiędzy Nim a tymi, którzy stali się Jego katami. To ważny głos przypominający o granicach, o nazywaniu dobra – dobrem, zła – złem, przeciwstawiający się dzisiejszemu tak popularnemu relatywizmowi. W inscenizacji wystąpili: Igor Malec, Pola Kusiak, Kamil Kociołek, Artur Hajdo, Karolina Mocię, Patrycja Ojczyk, Szymon Czyżycki, Jakub Kurek, Klaudia

Ojczyk, Andrzej Piotrowski, Kacper Musiał, chórek: Klaudia Ojczyk, Patrycja Ojczyk, Pola Kusiak, Karolina Mocię; Beata Wolsza - charakteryzacja, stroje. Scenariusz i reżyseria: Barbara Maria Górczewska.

Całość dopełniła rozmowa z prof. Tomaszem Panfilem (KUL).

Organizatorem spotkania obok prof. Tomasza Panfila i Teatru Rapsodycznego na czele z Marylą Ścibor-Marchocką był proboszcz Bazyliki św. Krzyża w Warszawie ks. Robert Berdychowski oraz grupa projektowa *Żołnierze Niezłomni, Niepokorni, Wyklęci - Pamiętamy!* z Publicznego Gimnazjum nr 2 im. Janusza Korczaka w Brzesku.

Patronat Narodowy nad wydarzeniem *Witold Pilecki. Dwie Golgoty*. objął Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda w ramach ogólnopolskich obchodów ku czci Żołnierzy Wyklętych

**Maryla Ścibor-Marchocka**  
**Barbara Maria Górczewska**



fot. arch. PG2 w Brzesku

## Nocna zbiórka

W dniach 18-19 listopada 2016 roku, Szczęp Drużyn im. Bohaterów Września, działający przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Brzesku, zorganizował nocną zbiórkę harcerską pod hasłem „Nasi bohaterowie – spotkanie pokoleń”. Na zaproszenie komendantki szczechu phm. Renaty Rożkiewicz oraz p.wd. Marcina Gromadzkiego, przybyli również harcerze, którzy mieli przyjemność uczyć się w „dwójce”.

W spotkaniu pokoleń uczestniczyło blisko 70. harcerzy wywodzących się z trzech szczeptowych drużyn: majora Hubala, Stefana Starzyńskiego i Henryka Sucharskiego. Zbiórka rozpoczęła się od przypomnienia biografii trzech bohaterów, którą przygotowały drużny Ola

i Zosia, następnie po Apelu Powitalnym, wszyscy zasiedli do świeczowiska, podczas którego śpiewy i zabawy przeplatane były wspomnieniami najstarszych uczestników ze swojego harcerskiego życia. Ciekawym elementem spotkania była również specjalnie przygotowana prezentacja zdjęć oraz filmików z różnego rodzaju biwaków, zlotów, obozów czy turniejów harcerskich. Po grze patrolowej, w której osobno udział wzięli harcerze ze szkoły podstawowej oraz harcerze starsi, przyszedł czas na kolejny punkt programu czyli na Bezseną Noc...

Była to odpowiednia pora na wspólne gry i zabawy, pogawędki w grupach, oglądanie filmów czy śpiewaniu piosenek. Niektórzy w tych zajęciach przetrwali przez całą noc.

Nazajutrz przed śniadaniem odbył się apel, na którym m. in. podsumowano współzawodnictwo w grze patrolowej i omówiono cały przebieg „Nocnej Zbiórki”. Drużynowi już zapowiedzieli, że za parę lat postarają się o zorganizowanie kolejnego spotkania pokoleń. **MG**



fot. arch. ZHP

# Brzeska „Jedynka” szkołą dialogu

Już nieraz na łamach „BIM-u” udowodnialiśmy, że historie o dzisiejszej leniwej młodzieży, która spędza całe dnie marnując czas przed komputerem, nie dotyczą młodych ludzi z Brzeska i okolic. Niedawno otrzymaliśmy kolejny argument wzmacniający nasz optymizm. Uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Brzesku wykonali w ciągu ostatnich miesięcy tytaniczną wprost pracę w celu odtworzenia historii brzeskich Żydów, a wszystko w ramach ogólnopolskiej akcji „Szkoła Dialogu” organizowanej przez fundację Forum Dialogu.

Projekt „Szkoły Dialogu – Polska” jest skierowany do uczniów szkół ponadgimnazjalnych oraz klas trzecich gimnazjów z miejscowości o bogatej historii żydowskiej. Składa się na niego cykl czterech warsztatów, podczas których uczestnicy spotykają się z koordynatorami z Warszawy tzw. „trenerami” i najpierw przygotowują plan działania, a na kolejnych spotkaniach omawiają, co udało się im osiągnąć. Większość pracy młodzież wykonuje jednak samodzielnie. Uczniowie prowadzą własne badania historyczne i przygotowują trasę wycieczki śladami żydowskiej historii swojego miasta. Następnie sprawozdanie z przeprowadzonego projektu zostaje przesłane do Forum Dialogu, gdzie bierze udział w przeprowadzonym przez Fundację konkursie.

O akcji „Szkoły Dialogu” dowiedziałam się trochę przypadkiem od mojej znajomej, która jest nauczycielem akademickim – mówi pani Bernadeta Styczeń, nauczycielka języka polskiego z ZSP 1, dzięki której uczniowie LO biorą udział w projekcie – *Z końcem sierpnia napisałam wniosek z uzasadnieniem, a na początku września otrzymaliśmy informację, że nasza szkoła zakwalifikowała się do projektu.*

Kolejnym krokiem było zebranie grupy chętnych uczniów.

- *Do wzięcia udziału w akcji mnie i chyba większość kolegów przekonały dwie rzeczy – wspomina uczestniczka projektu Weronika Radecka – Po pierwsze słowa pani profesor Styczeń, która powiedziała nam, że jest to taki konkurs, gdzie poza tym, że możemy coś osiągnąć, przeżyjemy wielką przygodę. Drugą przesłanką była osobista sympatia do pani Styczeń, bo my ją bardzo lubimy i chyba dużo osób zdecydowało się ze względu na nią. Jednak już po pierwszych warsz-*

*tatach „nakręciliśmy się” na ten projekt i były osoby, które, chyba pod wpływem tego entuzjazmu, dołączyły.*

Na czym polegał projekt? Przede wszystkim na samodzielnych poszukiwaniach i badaniach prowadzonych przez uczniów.

- *Uczniowie jeżdżą do Państwowe- go Archiwum w Bochni, do Muzeum w Bochni, kontaktują się z osobami, które zajmują się tą problematyką m.in. z panem Jerzym Wyczesanym, panią Iwoną Zawidzką. - opowiada pani Styczeń.*

- *Korzystaliśmy z rozmaitych kronik, odwiedzaliśmy okoliczne biblioteki m.in. w Brzesku, czy Bochni. – dodaje Weronika – Pani Sonia Ruszkowska przysłała nam filmy z relacjami Żydów, którzy przeżyli. To także było ważne źródło, mimo że w dużym stopniu subiektywne.*

Celem projektu jest budowanie dialogu polsko – żydowskiego. Dialogu opartego na wzajemnym zrozumieniu i szacunku, bez jakichkolwiek uprzedzeń.

- *Już teraz widzę, że młodzież zaczyna się posługiwać terminologią związaną z kulturą żydowską. Już nie mówią, że Żydzi mają na głowach „czapeczki”, tylko że są w jarmułkach. Widać, że pogłębiają swoją wiedzę, a dialog opiera się właśnie na wiedzy, konkretnej wiedzy a nie przesądach, jakichś historyjkach, które są przekazywane „z dziada pradziada”, ale są po prostu nieprawdziwe. – mówi pani Styczeń – Widać, że młodzież jest o wiele bardziej świadoma roli Żydów w historii naszego miasta niż była jeszcze dwa tygodnie temu. – dodaje polonistka.*

Również Weronika Radecka przyznaje, że udział w projekcie zwiększył świadomość historyczną jej i innych uczestników:

- *Byliśmy nie tyle zaskoczeni, co przeżarci tym, ilu ludzi z Brzeska zginęło w czasie wojny. Wcześniej wiedziałam tak naprawdę tyle, że było tu wielu Żydów. Tymczasem ludność żydowska stanowiła przed wojną około 60 % mieszkańców naszego miasta i większość brzeszczan została wymordowana. Tego też nie wiedziałam. Myślałam, że może uciekli, może przeżyli...*

Pisząc o całej akcji, podkreślić trzeba ogromne nakłady pracy, jakie uczniowie włożyli w realizację projektu. Należy pamiętać, że swoje badania wykonywali w czasie wolnym, którego zapewne, aż tak wiele nie mają. Mu-

sieli przy tym pokonać cały szereg trudności.

- *Problemem jest już to, że jesteśmy z różnych klas, kończymy lekcje o różnych porach i nieraz naprawdę ciężko było ustalić taką godzinę spotkania, żeby wszystkim odpowiadała. Na początku nie do końca zdawaliśmy sobie sprawę z tego, jak rozległy jest to temat. Spotykamy się prawie codziennie i codziennie okazuje się, że pracy jest coraz więcej. Mamy masę pomysłów, nie każdy jesteśmy w stanie realizować, dlatego wszystko trzeba poddawać dyskusji. Czasem pojawiają się momenty jakiegoś zniechęcenia, zmęczenia. Bardzo podnosi nas na duchu pani Styczeń, która mówi nam, że wszystko idzie dobrze, że jest super. Gdyby nie to chyba zaczęlibyśmy już odpuszczać – mówi Weronika.*

Jak dodaje dziewczyna na udziale w akcji Forum Dialogu korzystają nie tylko uczniowie zaangażowani w projekt. Uczestnicy dzielą się swoją wiedzą z kolegami.

- *Jest grupa osób, która interesuje się historią, a z różnych względów nie wzięła udziału w konkursie. Te osoby często pytają, jak nam idzie, czego się dowiedzieliśmy. Sądzę, że zainteresowanie wzrośnie, kiedy zbliżymy się do finału projektu i zaczniemy go nagłaśniać. Mam nadzieję, że większość uczniów szkoły weźmie udział w przygotowanej przez nas wycieczce.*

Wycieczka, o której mówiła Weronika odbyła się na początku grudnia i stanowi podsumowanie podejmowanych przez grupę uczniów działań. Był to spacer po Brzesku śladem żydowskiej historii tego miasta. Rolę przewodników pełnili uczestnicy projektu „Szkoły Dialogu”. Przygotowali oni scenki, które odgrywali na trasie wyprawy. Zaplanowali również poczęstunek składający się z typowo żydowskich przekąsek. Na trasie wycieczki znalazły się miejsca takie jak: dawna synagoga przy ul. Puszkińska, cheder żeński przy ul. Długiej, Rynek w Brzesku, Plac Kazimierza Wielkiego i Cmentarz Żydowski. Całość została udokumentowana przez uczniów liceum działających w szkolnej telewizji. Film ma zostać wysłany na konkurs do Warszawy, gdzie stanie w szranki ze sprawozdaniami z innych szkół. Pozostaje tylko życzyć wygranej – niewątpliwie zasłużonej. Niemniej jednak, niezależnie od wyniku konkursu uczestnikom projektu już teraz gratulujemy ich osiągnięć. **Grzegorz Heród**

# „Szalom” na Okulickiego

W ostatnich dniach listopada Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Brzesku, którego siedziba mieści się przy ulicy Okulickiego gościł w swoich progach młodzież z Izraela. Wydarzenie to wpisywało się w realizowany w szkole projekt „Szkoły Dialogu”, mający na celu budowanie dobrych relacji polsko-żydowskich. Z zadania tego młodzież wywiązała się znakomicie, czego sam byłem świadkiem.

Na „jedynkowej” świetlicy zjawiam się około godziny dziewiątej. Atmosfera nerwowa. Czy wszystko się uda? Dla większości uczniów to pewnie debiut przed międzynarodową publicznością. Nauczyciele uspokajają rozemocjonowaną młodzież. Uda się na pewno. Przecież dobrze się przygotowali. W tle słychać piosenkę „Radioactive” zespołu Imagine Dragons. To „grupa śpiewająco – grająca” przeprowadza ostatnie przed występem próby. Skład grupy to: Paulina Gibała – wokal, Franciszek Podłęcki – skrzypce i Bartłomiej Klimaj – pianino. Obok jakaś dziewczyna nerwowo szlifuje tekst przemówienia po angielsku.

Przed dziesiątą – alarm. Już są. Ponad stu młodych chłopców z Izraela. Przygotowania przybierają na sile. Na Sali zjawia się ekipa filmowa. To członkowie telewizji ZSP 1. Trzeba przyznać, że od kiedy niemal trzy lata temu opuściłem mury „Jedynki” sporo się zmieniło. Kiedyś była tu tylko szkolna gazetka „BOA” (skądinąd bardzo zasłużony tytuł), a dziś proszę: własna telewizja. Ktoś z TV pyta, czy nie będę chciał skorzystać z ich materiałów. „BIM” współpracujący z telewizją? Tego chyba jeszcze nie było. Gonimy ogólnopolskie media.

Na świetlicę wchodzi młodzież wraz ze swoimi wychowawcami, a także przedstawiciele lokalnych władz: burmistrz Grzegorz Wawryka i wicestarosta Ryszard Ożóg. Następują oficjalne przywitania: - *Mam nadzieję, że dzisiejsze spotkanie pomoże zażegnać wszystkie uprzedzenia, jakie przez lata narosły między naszymi narodami.* - mówi Ry-

szard Ożóg.

Kiedy głos zabiera Dov Landau, wszyscy obecni powstają z miejsc. – widać, że ten ocalały z Zagłady brzeszczanin cieszy się wśród rodaków wielkim szacunkiem. - *Myszę tu, w Brzesku dorastali i wychowywali się razem z Polakami – opowiada Landau – Żyliśmy tu jak bracia. Zawsze lubiłem przyjeżdżać do Brzeska i cieszę się, że gospodarz tego miasta, pan burmistrz Wawryka, przyjmuje mnie zawsze jak brata.*

Uczniowie z Izraela opowiadają o swojej szkole, ale również o przyczynach ich wizyty w Brzesku. - *Ta podróż jest dla nas bardzo ważna. Nie nazywamy jej wycieczką, ale właśnie podróżą.* - mówią. Jest ważna, bo odwiedzają ziemię, gdzie kiedyś mieszkali ich rodacy. W grupie są nawet osoby, których przodkowie mieszkali w Brzesku.

Niezwykły prezent otrzymała brzeska szkoła od wychowawcy, który przyjechał do Brzeska wraz z młodzieżą. Wręczył on na ręce pani dyrektor ozdobny napis „Shalom”, co oznacza „pokój”. Czy nie jest on najlepszym prezentem, jakiego my wszyscy możemy sobie życzyć?

Po części oficjalnej przychodzi czas na występy artystów, Franek Podłęcki śpiewa „Obławę” Jacka Kaczmarskiego. Czy repertuar polskiego barda przypadnie do gustu młodym z Izraela? Niepotrzebne obawy. Już przy drugim refrenie śpiewają „Obława!”, razem z Frankiem. Bardziej wyważeni uspokajają swoich zapalczywych kolegów. Nie wiedzą, czy to wypada. Kolejny raz, po doświadczeniach ŚDM przekonują się, że młodzież jest wszędzie taka sama. Niezależnie, czy na głowach nosi „bejsbolówki”, jarmułki, czy ogromne sombrera.

Jeszcze większy entuzjazm budzi wspomniane już „Radioactive”. Trudno

## ODESZLI W LISTOPADZIE

Józef Różański (62) – Brzesko  
Zdzisław Kozak (74) – Brzesko  
Stefania Chojnacka (89) – Brzesko  
Urszula Dadej (54) – Brzesko  
Eugeniusz Leks (59) – Brzesko  
Czesław Nowak (84) – Brzesko  
Stanisław Nowak (62) – Brzesko  
Stefan Filipowski (69) – Brzesko  
Eugeniusz Synowiec (66) – Jasień  
Rozalia Kania (84) – Bucze  
Stanisław Lis (86) – Bucze  
Rozalia Japa (88) – Okocim  
Maria Gryz (83) – Okocim  
Wiktoria Woźniak (87) – Okocim  
Stanisław Godzik (58) – Okocim  
Marian Małek (52) – Jadowniki  
Józef Duda (82) – Jadowniki  
Adam Czyż (75) – Jadowniki  
Emilia Sala (90) – Jadowniki  
Genowefa Biel (79) – Poręba Spytkowska  
Kazimierz Grzesik (89) – Poręba Spytkowska

się dziwić. Jest to dla gości utwór bardziej znany i bardziej zrozumiały. (Ze względu na brak bariery językowej)

Tu miał nastąpić koniec części artystycznej. Miał, bo inicjatywę przejął Franek Podłęcki, który zaśpiewał (i zagrał) „Shalom alechem”. W tym momencie entuzjazmowi dali się ponieść już wszyscy. Każdy, kto uczył się w budynku przy Okulickiego uwierzył mi na słowo, że setka osób tańczących na szkolnej świetlicy to niezapomniany widok. Prym wiodł oczywiście 88 – letni, młody duchem Dov Landau. Nie ma wątpliwości – lody zostały przełamane.

Po tym niezwykle widowiskowym epizodzie młodzi Żydzi w towarzystwie swoich polskich kolegów udali się zwiedzać budynek szkoły, a ja niestety, „goniony” innymi obowiązkami, musiałem opuścić gościnne mury „Jedynki”.

**Grzegorz Heród**



fol. arch. ZSP1 w Brzesku

# ENTER

INSTALACJE GRZEWcze I SANITARNE J. KUBALA

Wielu radosnych chwil na  
Święta Bożego Narodzenia,  
serdecznych spotkań rodzinnych  
oraz szczęśliwego Nowego Roku

życzy JERZY KUBALA  
wraz z Pracownikami



HURTOWNIA MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH  
ENERGOOSZCZĘDNE SYSTEMY GRZEWcze



Okocim, ul. Cesarski Gościniec 208, tel. (014) 68-61-720, 660-761-799

www.Proster24.pl



Niech ten niezwykły czas Świąt Bożego Narodzenia  
przyniesie Państwu wiele miłości i życzliwości,  
a Nowy Rok obdarzy nadzieją i pomyślnością.



Hurtownia elektryczna PROSTER, 32-800 Brzesko, ul. Głowackiego 67

*Wesołych, rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia  
spędzonych w ciepłe domowego ogniska,  
życzy swoim Klientom, Partnerom i Sympatykom  
firma*

**JAWOR**  
USŁUGI REMONTOWO - BUDOWLANE  
*buduj razem z nami!*

Zapraszamy do korzystania z naszych usług oraz na zakupy do sklepu  
pon. - pt. 5.00 - 17.00, sob. 6.00 - 14.00 Brzesko, ul. Solskiego 9, tel. 14 666 45 30

*Serdeczne życzenia radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia,  
zdrowia i energii na co dzień  
oraz uśmiechu i życzliwości w Nowym Roku  
życzy Bogdan Baranek i Pracownicy  
MINI MARKETU " POD DĘBEM "*

## CONTRA MUNDUM

W sobotę 12 listopada byliśmy uczestnikami wydarzenia, które zostało objęte Patronatem Narodowym Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy w ramach ogólnopolskich obchodów ku czci Żołnierzy Wyklętych, a także patronatem medialnym radia RDN Małopolska.

Grupa projektowa *Żołnierze Niezłomni, Niepokorni, Wyklęci - Pamiętamy!* z Publicznego Gimnazjum nr 2 im. Janusza Korczaka zaprosiła do



foto: A. Rakowska

Brzeska warszawski zespół CONTRA MUNDUM.

Występ poprzedził krótki wykład prof. Tomasza Panfila z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego pt. *Cud odrodzenia Rzeczypospolitej*. Profesor połączył się z widzami za pośrednictwem internetu. Następnie rozpoczął się patriotyczny koncert zespołu CONTRA MUNDUM. Lider, Norbert Smoliński „Smola” stał się przewodnikiem po meandrach polskiej poezji, przeprowadzając niezapomnianą lekcję historii wraz z Adamem Malczewskim „Malczasem” (gitary), Tomaszem Zieniem (instrumenty klawiszowe), Emilem Wernickim (instrumenty perkusyjne) oraz Michałem Kamińskim (gitara basowa).

Uczestnicy koncertu zostali obdarowani płytami, mogli zrobić pamiątkowe zdjęcia a także otrzymać indywidualną dedykację. Współorganizatorami przedsięwzięcia obok Grupy Projektowej *Żołnierze Niezłomni, Niepokorni, Wyklęci - Pamiętamy!* byli: Burmistrz Brzeska Grzegorz Wawryka, Starosta Brzeski Andrzej Potępa oraz Miejski Ośrodek Kultury w Brzesku. Organizację koncertu wsparli również: Poseł do Parlamentu Europejskiego Edward Czesak, Posłanka do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej Józefa Szczurek - Żelazko,

Przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Ojczyk, Parafia Miłosierdzia Bożego w Brzesku, Parafia NMP Matki Kościoła i św. Jakuba w Brzesku, Radna Powiatu Brzeskiego Justyna Wójtowicz - Woda, Studio Masters, Centrum Rozrywkowo

- Konferencyjne Planeta, Firma Leś, państwo: Urszula i Sławomir Paterowie, Barbara i Bogusław Zelkowie oraz Anna i Wiesław Dziedzicowie, panie: Agnieszka Kamińska, Halina Mrówka, Wioletta Chmura - Mocię, panowie: Jacek Ojczyk, Wojciech Kobyłecki, Jarosław Zachara oraz Rada Rodziców przy Publicznym Gimnazjum nr 2 w Brzesku.

Podziękowania za pomoc przy orga-

nizacji wydarzenia składamy na ręce dyrektora MOK- u Małgorzaty Cuber, realizatora dźwięku zespołu CONTRA MUNDUM Krystiana „Ryśka” Bieleckiego oraz Grupy nagłośnieniowej z Krakowa.

W sposób szczególny dziękujemy manager zespołu Katarzynie Kielan za wsparcie i zaangażowanie.

**Barbara Maria Górczewska**

# 25

## FINAL

### 15.01

WKRĘCIMY SIĘ JUŻ 25 LAT

Dla ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom

BRZESKO

Zapraszamy wszystkich ludzi dobrej woli do przekazywania darów na licytację. Przedmioty można składać od poniedziałku do soboty w siedzibie Miejskiego Ośrodka Kultury w Brzesku pl. Targowy 10 oraz u organizatora podczas trwania imprezy. Warunkiem licytacji przekazanego przedmiotu jest obecność w sali audytorijna RCKB.

PODZIEL SIĘ SERCEM Z POTRZEBUJĄCYMI !!!

## PROGRAM

PLAC TARGOWY 10  
REGIONALNE CENTRUM KULTURALNO - BIBLIOTECZNE

15:30 W ŚWIĄTECZNYM NASTROJU  
KOLEJY I PASTORAŁKI (WOKALIŚCI Z MOK)

16:00 ① LICYTACJA

16:15 KONCERT ORKIESTRY DĘTEJ

17:00 ② LICYTACJA

17:15 POKAZ TAŃCA TOWARZYSKIEGO  
THOMAS DANCE

17:30 GŁÓWNA LICYTACJA

18:15 KONCERT ZESPOŁU *the pajx*

19:00 MUSIC WAY „BROADWAY FOREVER”

NA ZAKOŃCZENIE ŚWIĄTEKRO DO NIEBA

Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie.

ZAPRASZAMY



Brzesko, Boże Narodzenie 2016

*Życzę Państwu zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia.  
 Niech ten czas spędzony w gronie najbliższych napełni Wasze serca spokojem i radością. Niech błogosławieństwo Bożego Dzieciątka towarzyszy Wam przez całe Wasze życie, a szczerze i najpiękniejsze Bożonarodzeniowe życzenia spełnią się w każdym momencie.*

Poseł na Sejm RP  
 Józefa Szczurek- Żelazko

# Burmistrz Brzeska ogłasza

## Drugi nieograniczony przetarg ustny na zbycie niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Mokrzkach

obj. KW TR1B/00051350/9 własności Gminy Brzesko oznaczona numerami ewidencyjnymi działek według poniższego wykazu:

Lp.	Nr działki ewidencyjnej	Pow. w ha	Cena wywoławcza gruntu	Wysokość wadium w zł	Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego
1.	854/30	0,1274	45 900,00 + 23 % VAT	5 000,00	teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej
2.	854/31	0,1394	50 200,00 + 23 % VAT	5 000,00	
3.	854/37	0,1333	48 000,00 + 23 % VAT	5 000,00	
4.	854/38	0,1355	48 800,00 + 23 % VAT	5 000,00	
5.	854/39	0,1337	48 100,00 + 23 % VAT	5 000,00	
6.	854/40	0,1384	49 800,00 + 23 % VAT	5 000,00	
7.	854/41	0,1452	52 300,00 + 23 % VAT	5 000,00	
8.	854/42	0,1562	56 200,00 + 23 % VAT	5 000,00	
9.	854/43	0,1674	58 600,00 + 23 % VAT	5 000,00	
10.	854/44	0,1752	60 300,00 + 23 % VAT	5 000,00	
11.	854/46	0,1551	55 800,00 + 23 % VAT	5 000,00	
12.	854/47	0,1374	49 500,00 + 23 % VAT	5 000,00	
13.	854/48	0,1317	47 400,00 + 23 % VAT	5 000,00	
14.	854/29	0,1343	41 100,00 + 23% VAT	5 000,00	
15.	854/51	0,1201	40 800,00 + 23 % VAT	5 000,00	
16.	854/52	0,1419	48 200,00 + 23 % VAT	5 000,00	
17.	854/53	0,1540	52 400,00 + 23 % VAT	5 000,00	
18.	854/34	0,1075	28 000,00 + 23 % VAT	5 000,00	
19.	854/35	0,0920	23 900,00 + 23 % VAT	4 000,00	
20.	854/49	0,1585	69 700,00 + 23% VAT	8 000,00	teren zabudowy usługowej

Nieruchomość położona jest w zachodniej części wsi Mokrzyńska gmina Brzesko w woj. małopolskim w odległości około 2 km od jej centrum.

Przetarg odbędzie się w dniu 11 stycznia 2017 r. o godz. 10<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miejskiego w Brzesku. Wadium w wysokości podanej w powyższej tabeli należy wpłacić do 4.01.2017 r.



Szczegóły na [www.brzesko.pl](http://www.brzesko.pl) w zakładce NIERUCHOMOŚCI lub pod nr tel. 14 6865157

# Dookoła świata w wigilię

Nadchodzą święta. Nie dają nam o tym zapomnieć telewizyjne reklamy i gazetki z ofertami supermarketów prześcigających się w promocyjnych cenach karpia i filetu z dorsza. Zupełnie jakby było dla nas sprawą życia i śmierci czy na świąteczne zakupu wydamy okrągłe pięć stówek, czy może 495,50zł. Nie daję zapomnieć też sąsiad, który już pod koniec listopada zappełnił pół balkonu świecącymi mikołajami, reniferami i gwiazdami betlejemskimi. Aż trzeba na noc zasnuwać zasłony, żeby móc zasnąć. Porządne gospodynie już od Mikołajek kiszą w słojach zakwas na barszcz, a równie porządni gospodarze rezerwują w zamrażarce całą półkę na butelki z cudowną wodą, która nie zamarza. Na wypadek jakby brakło. Pomimo kilku minusów, w sumie całkiem fajne jest to zamieszanie. Niech się jak najwięcej dzieje. Odreagujmy, nacieszmy się rodziną. Nie licząc kalorii, najedzmy się do syta barszczu i rybki. A może zupy z karpich łbów? Albo masy kukurydzianej w liściu bananowca? To potrawy, bez których w niektórych krajach nikt nawet nie zasiądzie do wigilijnego stołu. Święta to nie tylko pasterka, barszcz z uszkami i kołędnicy. Świat jest kolorowy i różnorodny.

## Czechy

Zacznijmy od wspomnianej już rybnej zupy. W Polsce łeb i wnętrzności wykrawane podczas przygotowywania karpia do smażenia na ogół trafiają do kosza. Ewentualnie Mruczek lub Burek mają z nich świąteczną wyzerkę pod stołem. U naszych południowych sąsiadów nie uznaje się takiego marnotrawstwa. Z resztek przygotowywana jest zupa.

Czesi nie dają wcisnąć sobie wizerunku Mikołaja jako brodacza w czerwonym płaszczu z puszką coli. U nich prezenty przynosi Jezusek. W tym przypadku trudno w ogóle mówić o wizerunku, bo czeski *Ježíšek* jest... niewidzialny. Ciężko więc wielkim koncernom zarobić na nim kasę. Wielki problem z niewidzialnym dzieciątkiem mają też rodzice. Tradycja mówi bowiem, że w wigilijną noc wszyscy gromadzą się wokół choinki, ojciec zapala lampki, po czym w pokoju rozlega się dźwięk dzwoneczka. Oznacza to, że prezenty już czekają pod drzewkiem. Wtedy rzeczywiście przydałaby się jakaś cudowna tabletką na niewidzialność, żeby nie było widać, kto dzwoni.

## Wenezuela

Tutaj na świąteczną mszę ludzie przyjeżdżają... na wrotkach! W wielu miastach wstrzymany jest nawet ruch samochodowy, aby wszystko mogło odbywać się bezpiecznie. Tym bardziej, że wigilię obchodzi się w Wenezueli nie mniej hucznie niż sylwestra. Może więc lepiej, że drogi zablokowane i nie ma po co wsiadać do auta. Niemal mają problem Wenezuelczycy z choinką. Trudno bowiem w Ameryce Południowej o świerka, jodłę, czy jakiegokolwiek igłaka. Większość rodzin stawia więc w salonie sztuczne drzewka. Ci, którzy chcą poszpanować przed znajomymi, mogą co prawda zakupić żywą choinkę, ale kosztuje ona bardzo dużo, bo trzeba sprowadzać ją ze Stanów Zjednoczonych lub (o wiele częściej) z Kanady. A co króluje na stołach? Jedną ze sztandarowych bożonarodzeniowych potraw jest *Hallaca*, czyli masa kukurydziana z mięsem i roszkami, zawinięta w liść bananowca.

## Norwegia

W stodole każdego wiejskiego gospodarstwa w Norwegii mieszka podobno gnom. Gnomy, to jak wiadomo takie małe krasnoludki-złośniki, dlatego lepiej nie zachodzić im za skórę. Gospodarze przez cały rok muszą żyć z lokatorami stodoły w zgodzie, ale szczególną uwagę do tych relacji przywiązuje się w świąteczny wieczór. Wtedy to należy wystawić za próg miseczkę z kaszką ryżową przyprawioną cynamonem i cukrem. Jeżeli posmakuje to małemu złośliwcowi w ciągu nadchodzącego roku, będzie o wiele miłszy i mniej uciążliwy. W niektórych regionach mawia się nawet, że prezenty przynosi nie Mikołaj, ale bożonarodzeniowy gnom.

W mieście Bergen co roku staje również piernikowe miasteczko *Pepparkakebyen*.

*perkakebyen*. Każdy może upiec domek z piernika i postawić go w miasteczku. Tym bardziej, że cel jest szczytny. Im więcej domostw będzie miała piernikowa miejscina, tym więcej pieniędzy organizatorzy prześlą fundacjom i organizacjom charytatywnym. Końcowy efekt pracy piernikowych architektów naprawdę robi wrażenie.

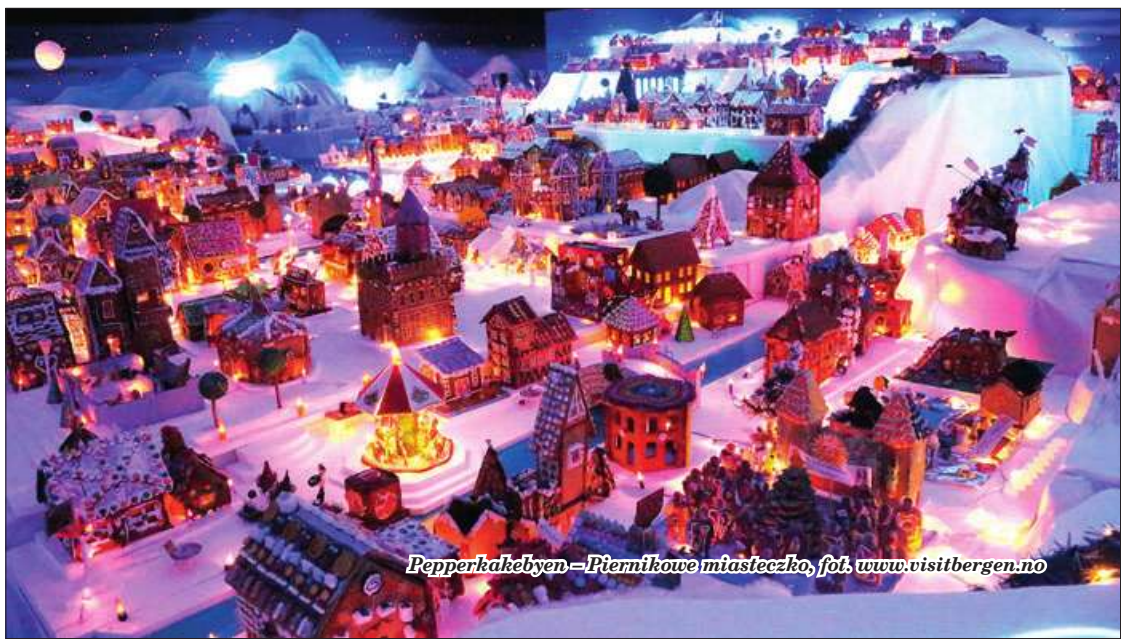
## Australia

Trzydzieści stopni na plusie w wigilię? Czemu nie! Mikołaj też nie ma zamiaru przegrzewać się w swoim grubym, czerwonym płaszczu, dlatego ubiera koszulkę, krótkie spodenki i idzie... surfować na desce! Widok brodacza z workiem prezentów szalejącego na desce surfingowej nie jest w krainie kangurów niczym nadzwyczajnym. W nocy porusza się tradycyjnie saniami ciągniętymi przez renifery. W ciągu dnia jednak wsiada do wozu strażackiego i z jego okien rozrzuca dzieciom cukierki. Okres świąt pokrywa się w Australii z sezonem urlopowym i szkolnymi wakacjami, dlatego wystawną, wigilijną wieczerzę często zastępuje... świąteczny piknik na plaży.

## Filipiny

Boże Narodzenie świętuje się nawet w Azji. I to jak! Np. na takich Filipinach (co ciekawe katolicy stanowią tam ponad 80% populacji) sklepy i ulice zappełniają się sztucznymi choinkami już w listopadzie. Ciemnoskórzy filipińscy Mikołaje spacerujący po supermarketach to nie lada atrakcja dla cudzoziemców. W miastach urządzają się wielkie, kilkunastoosobowe wigilijne kolacje na wzór europejskich świąt. Prowincja z kolei rządzi się innymi prawami. Najbliżsi sąsiedzi spotykają się wieczorem, by przy rumie i spaghetti pogadać „o życiu”, czyli o wszystkim i o niczym. Święta najbardziej odczuwalne są w kościele. Jest tradycyjna pasterka, a przed nią tzw. „przed-pasterki” odprowadzające wigilię kolejnych nocy poprzedzających wigilię.

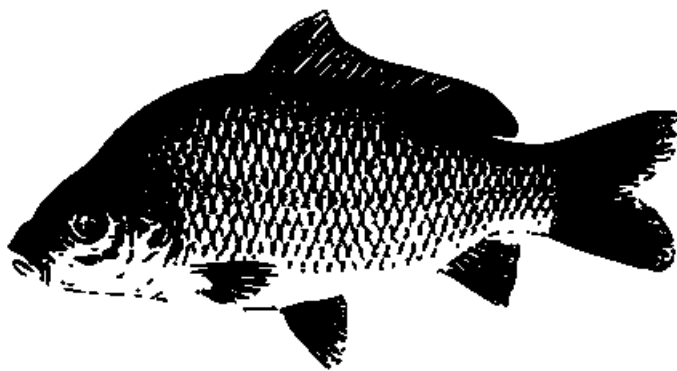
**Konrad Wójcik**



Pepparkakebyen – Piernikowe miasteczko, fot. [www.visitbergen.no](http://www.visitbergen.no)

# W obronie karpia

## felieton satyryczny



Drogi Czytelniku. Piszę do Ciebie niemal w ostatniej chwili, zanim w wigilijny wieczór zaświeci pierwsza gwiazdka. Oszczędź karpia. Pozwól mu wrócić do naturalnego środowiska. Niniejszym tekstem udowodnię, że karp od zarania dziejów zajmuje w naszym życiu pozycję szczególną. A wszystko zaczyna się tak...

Działo się to zamierzchłych czasach, dokładnie w 390 roku przed naszą erą na Karpitolu (to prawidłowa nazwa tego wzgórza), jedynej części Rzymu, która oparła się najazdowi Galów, którzy mieli już dość przebrzydłych żab i koniecznie chcieli spróbować karpia, o którego smakowych walorach krążyły legendy. Postanowili zdobyć Karpitol nocą, kiedy broniący go żołnierze pogrążyli się we śnie. Atak zapewne by się udał, gdyby nie zamieszkujejące wzgórze karpie, które czując nadchodzące niebezpieczeństwo zaczęły przeraźliwie śpiewać, zadając tym samym kłam obiegowej opinii, że ryby głosu nie mają. Śpiew zbudził obrońców wzgórza, którzy skutecznie odparli natarcie, wyparli wroga z Rzymu, a na pamiątkę tego wydarzenia jednego z karpie obnieśli w lektycie po mieście. Jeśli ktoś mówił wam, że Rzym uratowały gęsi, to po prostu beczelnie kłamie. W miejscu, gdzie teraz stoi pomnik Marka Aureliusza, pierwotnie spoczywał pomnik Karpia.

Okolo 300 lat później na wzgórzu Karpitol przysiadł był wybitny rzymski poeta Horacy. Spojrzał w dal, a pogoda była tak piękna, że było widać cały masyw Karpat, nazwanych tak oczywiście na cześć karpie, które – jak widać początkowo były rybami górskimi. Europa w tamtych czasach geograficznie ukształtowana była zupełnie inaczej niż dziś, bowiem tuż u stóp owych Karpat rozpościerała się Puszcza Karpinoska (wiadomo, dlaczego tak nazwana). Przez puszcę płynęła rzeka tak czysta akustycznie, że głos śpiewających w niej karpie niósł się aż po wzgórze Karpitol, na którym wypoczywał Horacy. Ten, usłyszawszy ów kojący jego uszy śpiew w myślach zapisał słynne powiedzenie zaczynające się od słów „Carpe diem”, które w dowolnym tłumaczeniu brzmi: „Chwytaj karpia, bo przecież nikt się

nie dowie, jaką nam przyszłość zgotują wędkarze”. W ten oto sposób rozpoczął się

w literaturze zupełnie pominięty przez specjalistów nurt zwany karpizmem. A oto przykłady

Przeanalizujmy dokładnie „Romea i Julię” Szekspira, historię sporu dwóch zwaśnionych rodów Karpulettich i Montecchich. Szekspir błędnie umiejscowił akcję dramatu w Weronie. Gdyby zadał sobie trud ustalenia pochodzenia nazwisk obojga bohaterów, to w mig pojąłby, że tragedia naprawdę wydarzyła się na wzgórzu Karpitol. Nazwisko Karpuletti pochodzi oczywiście od karpia, a Montecchi od włoskiego słowa „monte”, czyli wzgórze. Być może dlatego niektórzy uważają, że Rzymian niegdyś uratowały gęsi, bo nieprzychylni Julii mieszczanie nazywali ją głupią gęsią.

W literaturze jest niepodważalny dowód na to, że karpie potrafią śpiewać. Udowodnił to dobitnie Arkady Fiedler w książce „Ryby śpiewają w Ukarpjali”. Tezę tę podtrzymuje również Karol May, autor słynnej książki „Karp w srebrnym jeziorze”. Bohaterem powieści jest pewien karp uprawiający muzykę polifoniczną, stąd przez niektórych zwany jest Polikarpem. Jezioro nazywało się srebrne, bo ów karp nagrał krążek CD, który już po tygodniu zyskał status srebrnej płyty. Przejmująca jest przegrodowa nowela Aliny i Czesława Centkiewiczów „Okarpi syn Egigwy”. Tytułowy Okarpi zostaje wysłany przez ojca, aby upolował karpia na zbliżającą się właśnie wigilię. Chłopiec na tyle jednak kocha te ryby, że poluje na wszystko tylko nie na karpie – na ptaki, morysy i foki. Żeby jednak nie robić przykrości ojcu, cały czas porusza się za pomocą rakiet śnieżnych zwanych karplami. A niech mu będzie.

Literatura zna przypadki przybierania przez znanych pisarzy nazwisk wielbiących karpia. Jednym z najwybitniejszych poetów epoki oświecenia był Franciszek Karpiński. Miłośnicy literatury iberoamerykańskiej uwiel-

biają Alejo Carpentiera.

Przejdźmy do filmu. Najcenniejsza nagroda filmowa zwie się Oskarp. Apoteozą karpia jest słynny tasiemcowy serial „Bonanza”, którego bohaterowie – Ben, Hoss, Adam i Joe – wcale nie nazywają się Cartwright. Ich prawdziwe nazwisko brzmi Carpri-ght. Należy je rozłożyć na dwa słowa „karp” i „right”, co po polski oznacza „karp jest w porządku” lub „karp ma rację”. Szczególnie, kiedy śpiewa. A skoro udowodniliśmy, że karp jest jedyną rybą, która ma głos, to staje się oczywiste, że słynna baśniowa złota rybka była karpie.

Szeroko znane są związki karpia ze sportem. Jeden z najsłynniejszych rosyjskich szachistów to Anatolij Karpow. Trenerem rosyjskich siatkarzy jest Nikołaj Karpol. Aż się prosi, aby przytoczyć tutaj największe, do dziś niewykryte oszustwo podczas pewnego turnieju brydża sportowego. Jeden z polskich graczy, który miał rozpocząć licytację, spojrzał wymownie w dekolt swojej partnerki, dając jej do zrozumienia, że chce zgłosić karo. Ta, mając renons w karach, niewiele myśląc wyjęła z kieszeni dwa małe karpie i położyła je na stole. Sygnał został odczytany prawidłowo - „zamiast kar piki zagraj”. W ten sposób polska para wygrała to rozdanie. Po raz kolejny karpie przemówiły.

To tylko niektóre przykłady na to, że karpie należy się szacunek i miłosierdzie. Dlatego drogi czytelniku, zanim zasiądziesz do wieczerzy wigilijnej, udaj się wcześniej do łazienki, wyjmij delikatnie karpia z wanny, zanieś go do najbliższego stawu, a przed wrzuceniem go do wody wypowiedz cicho trzy życzenia. Następnie wróć do domu, otwórz zamrażarkę i wyjmij z niej schowane tam wcześniej lody Carpigiani, wymyślone co prawda w Neapolu, ale nazwane tak na pamiątkę uratowania przez karpie wzgórza Karpitol. Wesolych Świąt.

**Waldemar Pączek**



**GRANIT**

**Życzymy Wszystkim  
Zdrowych i Spokojnych  
Świąt Bożego Narodzenia oraz  
Szczęśliwego Nowego 2017 Roku**

Przedsiębiorstwo Budowlane i Usług Technicznych  
**GRANIT Sp. z o.o.**  
ul. Przemysłowa 9  
32-800 Brzesko

Tel: +48 14 6861180 | Fax: +48 14 6861190 | [granit@granitonline.pl](mailto:granit@granitonline.pl) | [www.granitonline.pl](http://www.granitonline.pl)



## Andrzejki z koszykówką

Na zaproszenie Uczniowskiego Klubu Sportowego „Feniks” działającego przy PSP w Jasieniu i nauczyciela wychowania fizycznego Tomasza Rogóza, andrzejkowy sobotni poranek grupa 50 dziewcząt z 4 szkół podstawowych spędziła na sportowo. Uczennice z Poręby Spytkowskiej, Mokrzyk,

Brzeskiej Trójki i Jasienia rozegrały I Andrzejkowy Turniej w mini piłkę koszykową. Celem spotkania było propagowanie koszykówki wśród dziewcząt i aktywne spędzanie czasu wolnego. Rozgrywki odbywały się systemem każdy z każdym, a jeden mecz trwał 2x8 min. Podczas przerwy

między meczami każdy uczestnik turnieju otrzymał skromny poczęstunek.

Wyniki Turnieju: PSP nr 3 Brzesko – PSP Poręba Spytkowska 20-4, UKS Feniks Jasień – PSP Mokrzyńska 14-4, PSP nr 3 Brzesko – UKS Feniks Jasień 4-14, PSP Poręba Spytkowska – PSP Mokrzyńska 10-6, PSP nr 3 Brzesko – PSP Mokrzyńska 14-4, PSP Poręba Spytkowska – UKS Feniks Jasień 6-8 po dogrywce.

Puchar trafił do dziewcząt z UKS

Feniks z Jasienia, które z kompletem punktów wygrały turniej. Pozostałe drużyny zajęły drugie miejsca, za które otrzymały statuetki i dyplomy. Opiekunami grup byli: Magdalena Czapkiewicz, Marek Serwin, Marek Bochenek, Tomasz Rogóz. Słowa uznania dla organizatora rozgrywek za perfekcyjnie przygotowane zawody. Nagrody i poczęstunek zostały ufundowane przez Uczniowski Klub Sportowy „Feniks” z Jasienia. Do zobaczenia za rok.

MB



fol. M. Bochenek

## Mistrzowie Małopolski

**W rozegranych w Limanowej finałach Małopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Halowej Piłce Nożnej chłopcy uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Brzesku zdobyli tytuł najlepszej drużyny w Małopolsce.**

Prawo do gry w tych zawodach piłkarze z Brzeska zapewnili sobie, wygrywając kolejne etapy eliminacji, począwszy od zawodów gminnych, powiatowych i regionalnych (okręg tarnowski).

W turnieju finałowym drużyny

zostały podzielone na dwie grupy, w których mecze rozgrywane były systemem każdy z każdym. Do kolejnego etapu awansowały dwie pierwsze ekipy z każdej grupy. Przeciwnikami naszych zawodników byli uczniowie z PSP Myślenice i PSP Rożnów. Dwa grupowe zwycięstwa 3:1 z Myślenicami i 3:2 z Rożnowem zapewniły brzeszczanom grę w ścisłym finale. Pokonanie drużyny z PSP nr 4 Bochnia (2:0), PSP Rożnów (3:2) i zdobycie 6 punktów zagwarantowało końcowy sukces.

rozgrywkach tytuł najlepszej drużyny regionu zdobyła Publiczna Szkoła Podstawowa w Okocimiu, pokonując w eliminacjach gminnych tegorocznych zwycięzców.

Drużyna z Brzeska występowała w składzie: Franciszek Garbień - bramkarz, Adrian Smaluch, Jakub Łoboda, Oliwier Okas, Kacper Klimek, Paweł Put, Łukasz Pośladek, Kacper Leś, Marcel Kubala, Kamil Marecik, Igor Gurgul, Konrad Poliszak. Trenerem i opiekunem zespołu był nauczyciel WF Marek Małyś, były zawodnik OKS Brzesko.

**Burmistrz Grzegorz Wawryka wraz z brzeskimi radnymi dbają o rozwój sportu, stwarzając jak najlepsze warunki do jego uprawiania, poprzez m.in. inwestowanie w infrastrukturę sportową. Oddana we wrześniu tego roku do użytku przepiękna hala sportowa przy Szkole Podstawowej nr 3 stała się jej wizytówką i będzie służyła całej społeczności uczniowskiej oraz aktualnym MISTRZOM MAŁOPOLSKI, którzy swoje umiejętności będą mogli rozwijać w doskonałych warunkach.**

BP

Warto dodać, że młodzi piłkarze z gminy Brzesko stanowią mocną pozycję w rozgrywkach piłkarskich w Małopolsce, bowiem w ubiegłorocznych wojewódzkich



fol. arch. PSP3 w Brzesku

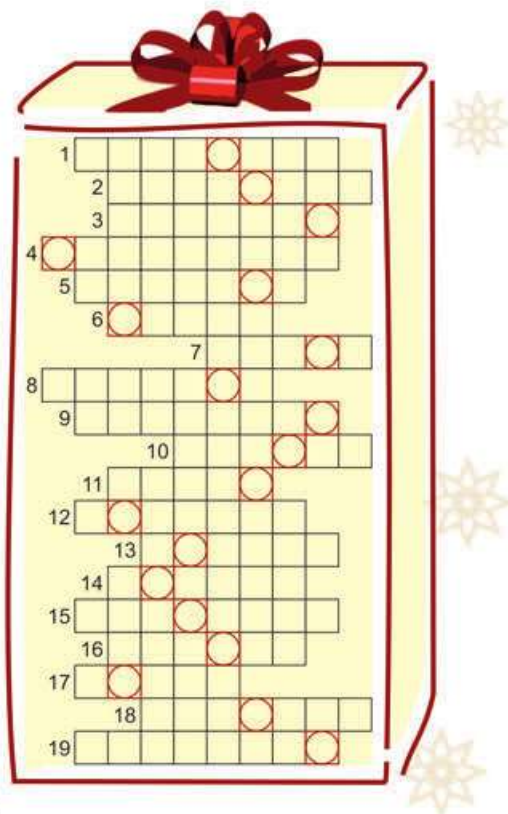
# Świąteczna zagadka

1. Jeden z Mędrców
2. W niej narodził się Jezus
3. Brodacz, który rozdaje prezenty
4. Ostatnia lub wigilijna
5. Wskazała drogę pasterzom
6. "Cenny" dar
7. Wigilijna potrawa przyrządzana na wschodzie
8. Łamany przy życzeniach
9. Świąteczny miesiąc
10. Wkładane pod obrus
11. Pływają w barszczu
12. "... Króla Niebieskiego"
13. Wisi na świątecznym drzewku
14. Okres oczekiwania
15. Czekają na rozpakowanie
16. Pusty, w wigilię czeka na gościa
17. "... pasterzom mówił"
18. Ubierana w wigilię
19. Świąteczna msza o północy



Czytane pionowo litery z pól zaznaczonych na czerwono utworzą hasło.

Rozwiązania prosimy przysłać lub dostarczyć na adres: Miejski Ośrodek Kultury, Plac Targowy 10, 32-800 Brzesko do 5 stycznia 2017. Decyduje data stempla pocztowego. Istnieje też możliwość przesłania rozwiązania mailem na adres: redakcja.bim@gmail.com. Nagrody: - Karnet o wartości 100 zł na imprezy organizowane przez MOK - 3x monografia: "Brzesko. Dzieje miasta i regionu".





**BRZESKO, RYNEK**  
**www.bufix.pl**

tel. 14 663 01 61, 14 686 41 30  
w godz.: pon-pt 8:00 - 17:00, sobota 9:00 - 13:00

**POLECAMY BARDZO KORZYSTNE UBEZPIECZENIA**

- FUNDUSZE EMERYTALNE
- KOMUNIKACYJNE ■ OSOBOWE
- GWARANCJE UBEZPIECZENIOWE
- ŻYCIOWE ■ MAJĄTKOWE

**Przyjdź lub zadzwoń, a przekonasz się, że możesz płacić mniej!**



**Gwarantujemy możliwość wyboru firmy ubezpieczeniowej oraz pomoc w wyborze najlepszej oferty.**



Na zbliżające się Święta pragniemy złożyć życzenia przeżywania Bożego Narodzenia w zdrowiu, radości i ciepłej rodzinnej atmosferze.

Kolejny zaś Rok 2017 niech będzie czasem spokoju oraz realizacji osobistych zamierzeń

życzą  
Właściciele i Pracownicy  
Drukarni BOWA



wcześniej



Brzeska  
Oficyna  
Wydawnicza

Radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
pełnych rodzinnego ciepła  
oraz pomyślności i sukcesów  
w nadchodzącym Nowym Roku  
życzy  
Krakowski Bank Spółdzielczy



Polski Bank **Krakowski Bank Spółdzielczy**

[www.kbsbank.com.pl](http://www.kbsbank.com.pl)

Filia Brzesko,  
ul. Mickiewicza 31a, 32-800 Brzesko  
tel. 14 663 01 20,

Filia Brzesko,  
ul. Ogrodowa 6, 32-800 Brzesko  
tel. 14 663 41 84,

*Ciepłych Świąt*  
swoim Odbiorcom i Klientom życzy



  
**MPEC** Sp. z o.o.  
Brzesko

# Niedoszły piłkarz – spełniony kręglarz

**Od kilku tygodni Brzesko ma mistrza kraju młodzików w kręglach – jest nim reprezentujący barwy BOSiR-u 13-letni Jakub Kuryło, który dzierży ten tytuł od 27 listopada bieżącego roku. Ten najcenniejszy dla Jakuba sukces to zwieńczenie całej serii zwycięstw w zawodach rangi mistrzowskiej, które zaowocowały powołaniem go do reprezentacji Polski.**

Pochodzący z Mokrzysek Jakub jak większość chłopców, chciał być piłkarzem. Marzyły mu się treningi w drużynie Orlików Okocimskiego Brzesko, do której należało kilku jego szkolnych kolegów. O zmianie sportowych zainteresowań zdecydował przypadek. Trzy lata temu nauczyciel wuefu Marek Bochenek poinformował uczniów, że kompletuje szkolną reprezentację na kręglarski turniej. Tak to się zaczęło.

## Pierwsze kroki

Wynik, który osiągnął jako kompletny nowicjusz, przerósł wszelkie oczekiwania jego jak i najbliższych. 2-gie miejsce w debiucie na tyle zmieniło jego życie, że postanowił zostać wiernym kręglom. Przy aprobacie rodziców zapisał się do sekcji kręglarskiej BOSiR-u i od tej pory spędza na treningach cztery dni w tygodniu. Wiosną i latem dojeżdża z Mokrzysek do Brzeska rowerem, w słotne dni na zajęcia dowożą go na zmianę mama Małgorzata, tata Andrzej lub wujek Ryszard. W arkana kręglarskiej sztuki wprowadzał go wytrawny szkoleniowiec Bogumił Kulka, teraz jego trenerem jest Marcel Kociołek.

## Trzy kółki do medalu

Pierwsze wymierne efekty treningów Kuby zaznaczyły się w ubiegłym sezonie. Wyniki były imponujące, ale dla Kuby jeszcze do mało satysfakcjonujące. A przecież każdy inny przyjąłby je z pocałowaniem ręki. Jedno zwycięstwo, trzy drugie miejsca i jedno czwarte – wszystkie wywalczone na turniejach rangi ogólnopolskiej to dla niejednego powód do olbrzymiej dumy. Dla każdego, ale nie dla niego. Szczególnie bolało go czwarte miejsce na Mistrzostwach Polski młodzików rozgrywanych w ubiegłym roku w Lesznie, nieoficjalnej stolicy polskich kręgli. Do brązowego medalu zabrakło mu wtedy zaledwie trzech kółków.

- Kuba po powrocie z tych mistrzostw czuł się nieco rozgoryczony. Wciąż rozpamiętywał te trzy nie-

szczęsne kółki. Nie mógł się doczekać rewanżu. Ta przegrana zmobilizowała go do jeszcze bardziej wyężonej pracy. Nawet nie zdawałam sobie wtedy sprawy, że ta zaciętość może mu już za rok przynieść złoty medal – wspomina mama Małgorzata.

## Zmora Polonii

Nowy sezon rozpoczął się dla Jakuba rewelacyjnie. Na przełomie września i października wystartował w tradycyjnym turnieju Poznań Zaprasza. Kuba zdominował te zawody już na poziomie eliminacji, obejmując prowadzenie z wynikiem 484 punktów. W finale powiększył swoją przewagę nad rywalami, dokładając kolejne 506 punktów, co dało mu łączny rezultat 990 strąconych kręgli. Zabolął ten wynik działaczy Polonii Leszno, którzy liczyli na sukces swoich podopiecznych, czemu dali wyraz na oficjalnej stronie internetowej leszczyńskiego klubu.

Żądni odwetu kręglarze z Leszna pojechali za Jakubem na kolejny turniej do Gostynia. Po jego zakończeniu nie mieli dla swoich kibiców zbyt dobrych wiadomości. Na stronie Polonii czytamy: „Kategorii młodzieckich i młodzików nie poświęcimy wiele miejsca”. Dlaczego? Bo, jak napisano kilka wersów dalej, „tę kategorię w Gostyniu z ogromną przewagą wygrał Jakub Kuryło z Brzeska”.

## Mistrz i kadrowicz

Podbudowany tymi dwoma znaczącymi sukcesami wyruszył Kuba do Tucholi na Mistrzostwa Polski młodzików. Już w eliminacjach uzyskał znakomity wynik 530 punktów, co znacznie przybliżyło go do wymarzonego celu. W finale dołożył jeszcze 538 punktów i ze strąconymi łącznie 1068 kółkami mógł w pełni zasłużyć się świętować mistrzostwo kraju.

Jesienne sukcesy oraz stały postęp, jaki zauważalny jest w przypadku brzeskiego kręglarza, zaowocowały powołaniem Jakuba Kuryły do reprezentacji Polski młodzików. Kuba kilka tygodni został oficjalnie poinformowany, że będzie reprezentował nasz kraj na zawodach V

World Cup Single U14, które zostaną rozegrane 8-11 maja przyszłego roku w niemieckim Deffenheim.

## Warto inwestować w sport

Rekordy życiowe Kuby sprawiają, że już wkrótce mógłby śmiało rywalizować w konfrontacji z seniorami (kule w konkurencji młodzików są nieco lżejsze). Najlepszy wynik osiągnięty przez brzeskiego kręglarza na oficjalnych zawodach to 543 punkty, zdarzyło mu się jednak podczas jednego z treningów stracić nawet 572 kółki. To świadczy, że zawodnik BOSiR-u nie powiedział jeszcze ostatniego słowa w kręglach. On sam na stronach internetowych podgląda najlepszych kręglarzy świata, szczególnie brylujących w tej dyscyplinie Serbów. Potem próbuje ich naśladować na treningach. Tonują te próby Bogumił Kulka i Marcel Kociołek czuwający nad prawidłowym rozwojem swojego podopiecznego. Takie niekontrolowane naśladownictwo może przynieść skutki odwrotne do zamierzonych. Zasługi obu trenerów podkreśla mama Kuby mówiąc: - Już na tych pierwszych zawodach pan Bogdan stwierdził, że to będzie kiedyś mistrz. Myślę, że to on sprawił, iż dla Kuby nie był to typowy w tym wieku słomiany zapał. Obaj panowie skutecznie mobilizują Jakuba do wyężonej pracy, a satysfakcję z tego ma cała rodzina. Nie tylko rodzina. Dumne z Kuby są na pewno całe Mokrzycka, Publiczne Gimnazjum nr 1 w Brzesku oraz trenerzy i koledzy z sekcji kręglarskiej BOSiR-u, w której wyrasta całe pokolenie utalentowanych zawodników. Ich sukcesy to jeszcze jeden dowód na to, że stały rozwój sportowej bazy w Brzesku przynosi efekty znacznie wykraczające ponad oczekiwania.

**Waldemar Pączek**



## Ptasiński wicemistrzem Polski

19 listopada 2016 roku na drugim stopniu podium 87. Mistrzostw Polski w boksie seniorów stanął Mateusz Ptasiński. To bardzo ważna data, bo wśród wielu trofeów ten srebrny medal to największy sukces w karierze zawodnika BKB Magic Boxing Brzesko, najważniejsze też osiągnięcie w stosunkowo krótkiej historii klubu. Zawody rozgrywane były w Sokółce (województwo podlaskie).

Świeżo upieczony wicemistrz kraju jest od początku kariery podopiecznym Edmunda Kubisiaka, trenera i współzałożyciela brzeskiego klubu. W zgodnej opinii obserwatorów tegorocznych mistrzostw brzeski pięściarz był największym objawieniem tego turnieju. Kibice i szkoleniowcy z uznaniem wyrażali się o jego ofensywnym, widowiskowym stylu walki. Mateusz Ptasiński znany jest już w środowisku pięściarskim z tego, że podczas każdej walki forsuje szybkie tempo, nie odpuszczając żadnemu rywalowi przez pełne trzy rundy. Fachowcy komentujący tegoroczne mistrzostwa podkreślali jego znakomite przygotowanie fizyczne i kondycyjne. Duże wrażenie wywiera również jego technika i łatwość wyprowadzania

ciosów na każdej płaszczyźnie.

Podopieczny Edmunda Kubisiaka stoczył w Sokółce cztery walki. W eliminacjach pokonał jednogłośnie na punkty Dominika Palaka (KS SAKO Gdańsk). O wiele trudniejszą przeprawę miał w ćwierćfinale, w którym wygrał z Patrykiem Trochimiakiem (DOZB Wrocław) stosunkiem głosów 3:2. W półfinale trafił na faworyzowanego Kordiana Wyciszkiwicza (06 Kleofas Katowice), jednak po trzech rundach sędziowie punktowi nie mieli wątpliwości komu należy przyznać zwycięstwo. Korzystny dla Ptasińskiego werdykt był jednogłośny. Zdaniem obserwatorów była to jedna z najpiękniejszych walk tych mistrzostw.

W finale przeciwnikiem brzeskiego fightera był Karol Łapawa (Sporty Walki Gostyń). Pierwsza runda należała do Mateusza Ptasińskiego, w drugiej lekką przewagę uzyskał jego rywal, toteż o wszystkim zdecydować miało trzecie starcie. Ostatecznie jednogłośnie na punkty wygrał bardziej doświadczony i dysponujący większym zasięgiem ramion Łapawa, ale obaj pięściarze stoczyli w sumie wyrównany i emocjo-



nujący pojedynek.

Brzescy pięściarze zreszeni w Magic Boxing sięgali już w przeszłości po medale w zawodach rangi Mistrzostw Polski, jednak Mateusz Ptasiński jest pierwszym, który dokonał tej sztuki w rywalizacji seniorów. Miesiąc wcześniej ten sam zawodnik został triumfator tegorocznej edycji cyklu Międzynarodowego Grand Prix Małopolski.

Wyjazd Mateusza Ptasińskiego na mistrzostwa w Sokółce sponsorowały firmy Proster Wiesława Pukala i Niko Marcina Popieli. Edmund Kubisiak podkreśla, że bardzo dobre warunki do rozwoju sekcji pięściarskiej BKB Magic Boxing stwarzają władze samorządowe oraz dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 2 w Brzesku, która udostępniła brzeskim bokserom kameralną salkę, w której odbywają się regularne treningi.

**PRUD**

## Brązowy medal dla Wojtka

Tego w historii brzeskiego sportu jeszcze nie było. Wojciech Wojdak na Mistrzostwach Świata w pływaniu na krótkim basenie w kanadyjskim Windsor wywalczył brązowy medal na dystansie 1500 metrów stylem dowolnym. Jest to 13. brązowy medal wywalczony dla Polski na 25-metrowym basenie, a 22. w ogóle. Sukces tym cenniejszy, że 20-latek z Maszkienic przygotowywał się do tych mistrzostw w Brzesku pod okiem Marcina Kacera.

Po słabym występie Wojtka na

tym dystansie podczas IO w Rio de Janeiro mało kto spodziewał się, że Polak w ciągu pół roku potrafi nawiązać równorzędną walkę na tym dystansie ze światową czołówką. Tymczasem w trakcie poznańskich kwalifikacji do MŚ wychowanek BOSiR zadziwił wszystkich bijąc swój rekord życiowy o blisko 12 sekund (14:26,94). W Windsor było jeszcze lepiej. W eliminacjach popłynął w czasie 14:31,06 i był to czwarty wynik kwalifikacji otwierający drogę do medalowej strefy.

Finałowy wyścig rozpoczął Wojtek w charakterystyczny dla siebie sposób, od ostrego startu. Już po 100 metrach ukształtowała się trzyosobowa czołówka – faworyzowany Włoch Gregorio Paltrinieri, rewelacyjny Koreańczyk Taehwan Park i Polak. W połowie dystansu sytuacja wykrystalizowała się na tyle, że jasne się stało, iż walka o zwycięstwo rozegra się pomiędzy Koreańczykiem a Włochem, a Wojtkowi brązowy medal mógł

odebrać już tylko jakiś kataklizm. Naszego eksportowego kraulistę próbował jeszcze dogonić Duńczyk Anton Ipsen, ale ostatecznie przyplął do mety ze stratą ponad 6 sekund do naszego reprezentanta.

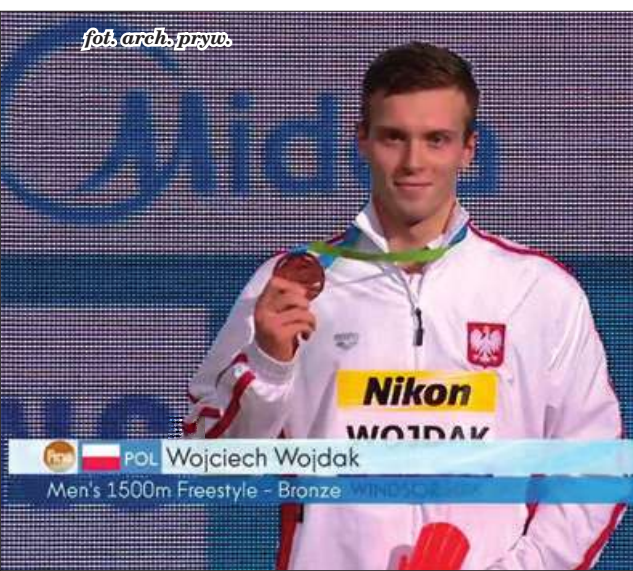
Wojciech Wojdak w Windsor ustanowił swój rekord życiowy (14:25,37), gorszy tylko o niecałą sekundę od rekordu Polski należącego do legendarnego Mateusza Sawrymowicza. Złoty medal wywalczył Taehwan Park (14:15,51), a srebrny Gregorio Paltrinieri (14:21,94).

To historyczne dla brzeskiego sportu wydarzenie miało miejsce 11 listopada. Wcześniej, w pierwszym dniu mistrzostw Wojciech Wojdak zajął czwarte miejsce na dystansie 400 metrów tracąc do brązowego medalu zaledwie 0,25 sekundy.

Komentujący te zawody dla TVP Sport Przemysław Babiarz wielokrotnie powtarzał, że Wojtek jest z Brzeska, a jego aktualnym trenerem jest ponownie Marcin Kacer. Na koniec powiedział: - *To jest już teraz pływak światowej klasy.* Wyczyny brzeszczanina podziwiała liczna rzesza polskich kibiców (w Windsor mieszka ponad 7 tysięcy obywateli polskiego pochodzenia).

**EMIL**

fot. arch. prywatne



POL Wojciech Wojdak  
Men's 1500m Freestyle - Bronze

## Bieg Mikołajkowy

4 grudnia ulicami Brzeska ruszył Charytatywny Bieg Mikołajkowy. Impreza cieszyła się bardzo dużą popularnością, o czym świadczyć może wyczerpanie limitu zgłoszeń już miesiąc przed jej rozpoczęciem. Pomimo że dwukrotnie zwiększano maksymalną ilość zawodników, listy rezerwowe i tak pękały w szwach. Ostatecznie ulicami pobiegło ponad 300 biegaczy w czerwonych czapkach z białymi pomponami. W hali PSP nr 3 odbyły się też krótkodystansowe biegi dla dzieci.

Były puchary, wyróżnienia i miejsca na podium. Wszyscy uczestnicy podkreślają jednak, że nie chodziło o nagrody. Chodziło o pomoc. Mikołaj to przede wszystkim prezenty, dlatego organizatorzy jako wymóg niezbędny do startu w biegach postawili przygotowanie świątecznych paczek. Obdarowano nimi podopiecznych Domu Pomocy Społecznej, Warsztatów Terapii Zajęciowej Środowiskowego Domu Samopomocy w Brzesku oraz dzieci z Domu Dziecka w Jasieniu. *–Bardzo cieszy nas to, że w biegu wzięła udział duża liczba zawodników, dzięki temu mogliśmy ufundować kilkaset paczek. Wszystkim serdecznie dziękujemy za hojność i dobre serca – mówił Michał Fudala z Brzeskiego Klubu Biegacza Victoria. Pan Maciej biorący udział w biegu na 10 km. podkreśla, że imprezy tego typu to świetna forma spędzania wolnego czasu. – To też niesienie pomocy innym poprzez dobrą zabawę, uczciwą rywalizację i sprawdzenie samego siebie. Można połączyć przyjemne z pożytecznym i wywołać uśmiech na czyjeś twarzy. Na facebookowym profilu mikołajkowego biegu pani Natalia napisała: *Bardzo się cieszę, że mogłam wziąć udział w tym wydarzeniu i sprawić radość choć jednemu dziecku.*) To pierwsza edycja, ale wyszła super! Brawo!*

Jednym z partnerów i sponsorów wydarzenia była Fundacja Can-Pack. *– Jest nam bardzo miło, że mogliśmy przyłączyć się do organizacji tak szlachetnej inicjatywy. Otrzymaliśmy*

*wspianiał odzew zarówno ze strony uczestników biegu jak i tych osób, których nie widzieliśmy na trasie, a przyłączyły się do akcji i przekazały paczki. Ze swojej strony mogę tu wspomnieć o pracownikach Can-Pack w Brzesku, którzy w odpowiedzi na maila o wydarzeniu, przesłanego wewnętrzną pocztą, spontanicznie zorganizowali paczki i wsparli inicjatywę. Pomysł pasjonatów biegania i ogromna praca wolontariuszy przyniosły wszystkim wiele radości i satysfakcji, zarówno z uprawiania sportu jak i możliwości bezinteresownego, często realizowanego w sposób anonimowy, pomagania potrzebującym.* – powiedziała nam Ewa Mazurek, prezes fundacji.

**W kategorii mężczyzn i kobiet pierwsze miejsca na poszczególnych dystansach zajęli:** 10km – **Grzegorz Czyż/ Paulina Górak**, 5km – **Michał Gaca/Oliwia Sowa**, 1km – **Adam Szoltysik/Weronika Najberek**. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale. Każdy mógł też rozgrzać się herbatą i zjeść gorący posiłek ufundowany przez sponsorów. Organizatorami biegu był Brzeski Klub Biegacza „Victoria” oraz Brzeski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli burmistrz Grzegorz Wawryka, starosta Andrzej Potępa, poseł Józefa Szczu-



foto: K. Wójcicki



rek-Żelazko oraz Ryszard Niemiec i Andrzej Sękowski z Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Organizatorzy pozyskali wielu sponsorów i partnerów. Prócz fundacji Can-Pack wśród nich znaleźli się m.in.: Szkoła Podstawowa nr 3 w Brzesku, Yabimo Polska, Agencja Reklamowa ACREON, Natur House i Restauracja Galicyjska.

**Konrad**

## Brzescy pływacy w formie

W weekend 26 – 27 listopada na pływalni MOSiR w Bochni odbyły się pływackie Zimowe Mistrzostwa Województwa Małopolskiego. Udział w zawodach wzięły reprezentacje wszystkich 28 małopolskich klubów, co dało 326 uczestników. Z bardzo dobrej strony zaprezentowali się zawodnicy z Brzeska. Ksawery Masiuk triumfo-

wał trzykrotnie – na dystansach 200m stylem dowolnym, 800m dowolnym oraz 200m stylem grzbietowym, co dało mu tytuł najlepszego pływaka wśród 12-latków. Nie jest raczej zaskoczeniem, że podobny tytuł zdobył w swej kategorii wiekowej Wojciech Wojdak. Trzy złota zdobyła Weronika Kusion (400m i 800m stylem dowolnym oraz

200m motylkiem). Dwa trzecie miejsca zajęła Oliwia Mikulska – na 100m stylem klasycznym oraz na 50m stylem dowolnym. Patrycja Gicala również dwa razy stała na trzecim miejscu podium (200 m stylem zmiennym oraz 800 m stylem dowolnym), a Oliwia Brach jeden raz (400 m stylem dowolnym).

Jan Nowak na dystansie 800 m dowolnym wywalczył brązowy medal. Maja Madej, choć nie przywozła z Bochni żadnego medalu, dwukrotnie dotarła do czwartego miejsca. **red.**

# ZADBAJ PROFESJONALNIE O SWOJĄ SKÓRĘ I CIAŁO

Salon Redukcji Defektów Skórnych RDS w Brzesku przygotował nową ofertę zabiegową a wśród niej:

## ZABIEGI REDUKUJĄCE TRĄDZIK, BLIZNY, PRZEBARWIENIA

Zabiegi leczące i zmniejszające trądzik, blizny i przebarwienia w każdej formie nasilenia. Zabiegi wykonywane są różnymi metodami dobranymi do potrzeb skóry dane osoby. Zapraszamy osoby z bliznami po operacjach, oparzeniach.

## OCZYSZCZANIE CHEMICZNE- Peeling Kwasem Migdałowym

Oczyszcza skórę, leczy trądzik, zmniejsza stany zapalne, zaczerwienienia, zaskórniki i redukuje łojotok, błyszczenie się skóry. Wyrównuje koloryt skóry, rozjaśnia przebarwienia oraz wygładza i odmładza skórę.

Może być stosowany także przy skórze bardzo wrażliwej. Kwas migdałowy nie uwrażliwia skóry na słońce, zabieg może więc być wykonywany przez cały rok.

## TRWAŁE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA -DEPILACJA LASEROWA

Usuwanie zbędnego owłosienia LASEREM DIDOWYM jest metodą trwałą i bezpieczną. Wiązka promieni przenika jedynie do 4 mm w głąb skóry, uszkadzając trwale jedynie cebulkę włosa. Laser emituje łagodną wiązkę promieni, pochłanianą przez barwnik włosa - im ciemniejsze włosy i im jaśniejsza skóra tym zabieg jest skuteczniejszy. Nie wszystkie włosy rosną równocześnie. Część z nich znajduje się w fazie wzrostu i to one reagują na światło lasera. Dlatego aby usunąć wszystkie włosy zabieg musi być powtórzony (4-7 razy). Można wykonać też mniejszą liczbę zabiegów w celu tylko przerzedzenia włosów. KAŻDY ZABIEG USUWA NA ZAWSZE OKOŁO 20% Zabiegi wykonuje się w odstępach około 3-6 tygodni.

Pamiętaj aby przed zabiegiem minimum 3 tygodnie wcześniej: nie wrywać włosów w żaden sposób, nie opalać skóry, nie stosować samoopalacza, nie brać antybiotyków, ziół (np. dziurawiec, nagietek) i innych substancji, które mogą uwrażliwiać na słońce.

PARTIA DO WYBORU:	Cena za 1 zabieg	Cena za 4 zabiegi płatne z góry
<b>WĄSIK</b> lub <b>SUTKI</b>	120 zł	390 zł
<b>BRODA</b> lub <b>BACZKI</b> lub <b>DŁONIE</b> lub <b>NIEWIELKIE OWŁOSIENIE BRZUCHA</b>	150 zł	490 zł
<b>PACHY</b> lub <b>PACHWINY</b> lub <b>SZYJA</b> lub <b>KARK</b>	200 zł	650 zł
<b>BIKINI GÓRA</b> lub <b>STREFA INTYMNA MĘSKA</b> lub <b>RAMIONA</b> lub <b>PRZEDRAMIONA</b> lub <b>POŚLADKI</b>	250 zł	800 zł
<b>KLATKA</b> lub <b>BRZUCH</b> lub <b>CAŁA TWARZ</b>	300 zł	990 zł
<b>CAŁE RĘCE</b> lub <b>ŁYDKI</b> lub <b>UDA</b> lub <b>BIKINI + PACHWINY</b> lub <b>STREFA INTYMNA MĘSKA + PACHWINY</b>	350 zł	1150 zł
<b>CAŁA TWARZ + SZYJA</b>	400 zł	1400 zł
<b>KLATKA + BRZUCH</b> lub <b>PLECY</b>	450 zł	1500 zł
<b>CAŁE NOGI</b>	550 zł	1890 zł

## LASEROWE USUWANIE TATUAŻY

Wiązka emitowana przez laser rozrywa barwnik na drobne cząsteczki, które następnie są wychwytywane przez nasz układ odpornościowy i wydalone z organizmu. Efekty zabiegu są widoczne po każdym zabiegu, tatuaż stopniowo znika. Ilość potrzebnych zabiegów jest indywidualna. Przy czarnych tatuażach zazwyczaj są to 3-6 zabiegi. Przy tatuażach kolorowych konieczne jest więcej zabiegów. Filmik z zabiegu w naszym salonie znajdziesz na YouTube:

„Laserowe usuwanie tatuażu Brzesko”. Cena: od 100 zł do 500 zł za zabieg.

## LASEROWE USUWANIE RUMIENIA, CZERWIENIENIA SIĘ

200 zł za zabieg lub 3 zabiegi płatne z góry: 500 zł. Zaleca się wykonanie 3-8 zabiegów.

## LASEROWE ZAMYKANIE POPĘKANYCH NACZYNEK „pajęczków” na twarzy i ciele

pojedyncze naczynka: 100zł -200 zł , większy obszar (np. nos, broda, policzki itd) ~150zł - 300 zł za zabieg. Po zabiegu powstają strupki, które utrzymują się kilka dni.

## ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE, REGENERUJĄCE, ODŻYWCZE

Nowoczesne i najbardziej skuteczne zabiegi odmładzające. Zapraszamy na Peelingi Kwasowe, Zabiegi Falami Radiowymi, Mezoterapię Bezigłową, Mikroigłową, Dermabrazję Diamentową, Korundową, Oxybrazję oraz tradycyjne zabiegi kosmetyczne: Dotleniający, Czekoladowy, z Retinolem, z witaminą C.

## Mezoterapia MIKROIGŁOWA, DermaPen lub Roller

Podczas zabiegu głowica z kilkunastoma igielkami delikatnie nakłuwa naskórek. Mikro klucia pobudzają skórę do odbudowy, pobudzają produkcję kolagenu i elastyny. Utworzone mikro kanaliki w skórze powodują, że jej przepuszczalność zwiększa się wielokrotnie dzięki czemu skóra dużo lepiej wchłania substancje aktywne z preparatów używanych przy zabiegu.

Organizm reaguje wzmożoną odbudową świeżej, zregenerowanej skóry. Skóra zyskuje ujędrnienie, zmarszczki mimiczne zaczynają się redukować, a cały owal i kontur twarzy ulega poprawie. Podczas zabiegu używane są jednorazowe głowice.

## MOCNY MEDYCZNY Peeling Kwasem TCA:

Zabieg dla cery z bliznami, zmarszczkami, przebarwieniami oraz dla osób z poszerzonymi ujściami gruczołów łojowych, wągami, mocnym zanieczyszczeniem skóry. Może być stosowany zarówno na twarz, jak i na całe ciało. Peeling skutecznie złuszcza naskórek, a skóra właściwa jest stymulowana do zwiększonej syntezy kolagenu, elastyny i kwasu hialuronowego. Pozwala to pozbyć się widocznych defektów, a do tego zainicjować przebudowę głębszych struktur skóry, odmłodzenie jej. Zabieg jest mocno regenerujący, stymuluje naturalny wzrost nowej tkanki, skóra staje się gładza, jaśniejsza, świeższa i bardziej elastyczna. Jest to mocny peeling przez co skóra może być zaczerwieniona i podrażniona do 2 dni a od około 5-go do 10-go dnia może mocniej się złuszczać.

## FALE RADIOWE RF ODMŁADZANIE Twarzy, UJĘDRNIANIE, UELASTYCZNIANIE CIAŁA

Pulsujące Fale Radiowe pobudzają włókna kolagenowe co wywołuje ich skurczenie i napinanie, dzięki czemu następuje proces regeneracji i uelastycznienia skóry. Stymulują fibroblasty do odbudowy i wytwarzania kolagenu i elastyny dając efekt wypełnienia zmarszczek. Zwiększa się gęstość, elastyczność i napięcie skóry i koloryt cery.

## FALE RADIOWE RF REDUKCJA TKANKI TŁUSZCZOWEJ, CELLULITU

Stale Fale radiowe docierają do głębokich warstw skóry i komórek tłuszczowych. Pod wpływem temperatury dochodzi do ich rozpuszczenia i rozbitcia czyli tzw. lipolizy. Podczas zabiegów pobudzany jest też układ limfatyczny i krwionośny co wspomaga pozbycie się uwolnionego tłuszczu. Zwiększa się metabolizm w tkankach-dzięki temu tkanka tłuszczowa spalana jest jeszcze kilka godzin po zabiegu. Ponadto fale radiowe działają odmładzająco, stymulują produkcję kolagenu, uelastyczniają i poprawiają napięcie skóry.

**LIPOSUKCJA ULTRADŹWIĘKOWA** to nowoczesny i bezinwazyjny zabieg redukujący złogi tłuszczu i cellulit znajdujące się w miejscach takich jak np: brzuch, uda, talia, biodra, ręce. Podczas tego zabiegu na komórki tłuszczowe działa kawitacja ultradźwiękowa, która rozбивa komórki tłuszczowe i przekształca je w emulsję. Podczas zabiegu ultradźwięki oddziałują na błonę komórkową komórek tłuszczowych, powodując jej uszkodzenie. Wibracja ultradźwiękowa prowadzi do rozbitcia komórek tłuszczu, redukując w ten sposób ich ilość. Uwolniony z tkanki tłuszcz i toksyny są usuwane z ciała poprzez gruczoły potowe oraz układ limfatyczny skąd docierają do wątroby, gdzie komórki tłuszczowe ulegają identycznej przemianie jak tłuszcz pochodzący z pokarmów.

## Kuracja COSMELAN - zabieg usuwający nawet najciemniejsze przebarwienia skórne, silnie odmładzający skórę.

To NAJSKUTECZNIEJSZA NA ŚWIECIE metoda usuwania przebarwień każdego typu: pochodzenia hormonalnego, posłonecznych, starczych, pozapalnych, piegów i wszelkich znamion barwnikowych. Kuracja przywraca także równowagę skórze tłustej i mieszanej, zwięża pory i działa mocno odmładzająco, stymuluje odnowę kolagenu. Zabiegi najlepiej wykonywać jesienią. Kuracja działa w oparciu o substancje wybielające i silnie hamujące tyrozinazę, kluczowy enzym w procesie powstawania melaniny czyli brązowego barwnika skóry.

Salon Redukcji Defektów Skórnych RDS

Joanna Staszczuk

Ul. Jana Pawła II nr 48 wjazd od ul. OKULICKIEGO

www.dermatologbrzesko.com.pl

Na zabiegi kosmetyczne Konieczne

ZAPISY: 788 905 224



# CHEM pak

BRZESKO, UL. KOPERNIKA 18C, TEL. 14 686 38 81, 14 663 18 01

**WYSOKOENERGETYCZNY, POLSKI WĘGIEL**

**KOSTKA • ORZECH • EKO-GROSZEK • MIAŁ**

..... **BEZ POŚREDNIKÓW** .....

Transport **GRATIS\*** WĘGIEL SIANY

\*do 5km

ARCHI INWEST

## NOWE MIESZKANIA

**BRZESKO - JASIEŃ**

ul. Nowy Świat

ATRAKCYJNE  
CENY!

**WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ**

32-700 Bochnia

ul. Kazimierza Wielkiego 18

tel. 14.611 93 10, kom. 516 147 790

[www.mieszkaniabrzesko.pl](http://www.mieszkaniabrzesko.pl)

# Domers.pl



*Życzymy radosnych i spokojnych,  
pełnych ciepła, miłości i nadziei  
Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomysłności,  
osiągnięcia sukcesów, cierpliwości  
i wytrwałości w realizacji planów  
w nadchodzącym 2017 roku.*

CHEM *pak*

**ŚNIEŻKA**  
MARKET BUDOWLANY

**ŚNIEŻKA**  
DELIKATESY